

人大代表談政權建設

責機構重疊人浮於事

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對政權建設問題，多有批評。代表們認為，目前政權機構重疊，人浮於事，應予改革。

代表們指出，目前政權機構重疊，人浮於事，應予改革。代表們認為，目前政權機構重疊，人浮於事，應予改革。代表們認為，目前政權機構重疊，人浮於事，應予改革。

民衆擔憂不正之風和物價上漲

盲目基建問題未能解決是有決策失誤

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對民衆擔憂不正之風和物價上漲問題，多有批評。代表們認為，盲目基建問題未能解決是有決策失誤。

考試制度存在弊端

形成只教書不育人

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對考試制度存在弊端問題，多有批評。代表們認為，考試制度存在弊端，形成只教書不育人。

高速經濟與高消費

造成經濟不穩定

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對高速經濟與高消費問題，多有批評。代表們認為，高速經濟與高消費造成經濟不穩定。

國際流行時裝

流行色應用廣泛

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對國際流行時裝問題，多有批評。代表們認為，國際流行時裝流行色應用廣泛。



國際流行時裝 流行色應用廣泛

有利保障村民民主化

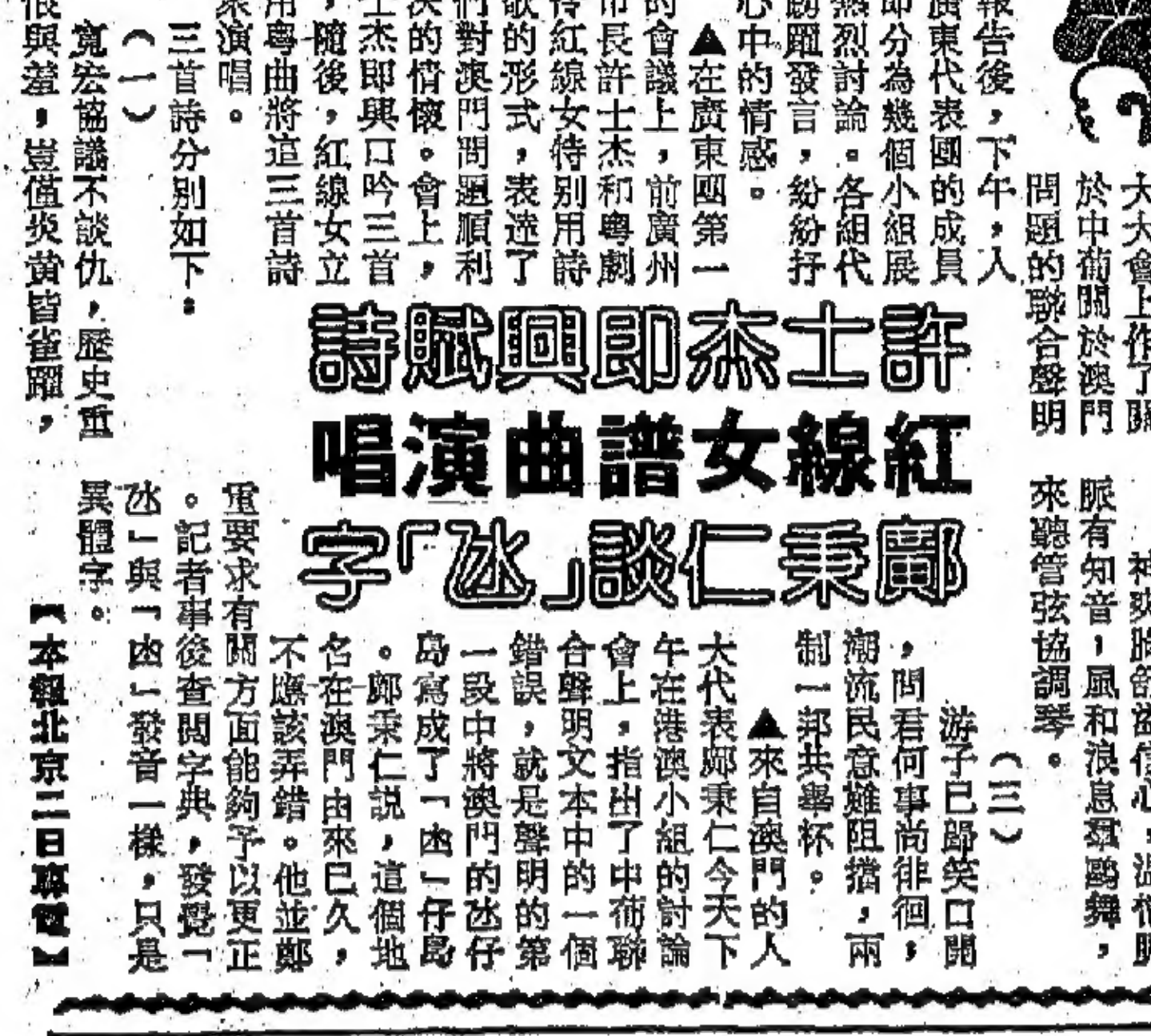
條例共廿一條如獲通過七月實行

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對有利保障村民民主化問題，多有批評。代表們認為，條例共廿一條如獲通過七月實行。

詩賦與即興詩

唱演曲譜女線紅

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對詩賦與即興詩問題，多有批評。代表們認為，唱演曲譜女線紅。



詩賦與即興詩 唱演曲譜女線紅

城京相亮將式點三

訝驚須何說蘇吳陳

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對城京相亮將式點三問題，多有批評。代表們認為，訝驚須何說蘇吳陳。

太空火箭智能電腦

今年起實施包七種十項項目

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對太空火箭智能電腦問題，多有批評。代表們認為，今年起實施包七種十項項目。

夏令時間月中實行

海陸空交通將調整

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對夏令時間月中實行問題，多有批評。代表們認為，海陸空交通將調整。

兩男子售假文件

供他人申請護照

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對兩男子售假文件問題，多有批評。代表們認為，供他人申請護照。

宋慶齡生平展覽

昨主持揭幕儀式

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對宋慶齡生平展覽問題，多有批評。代表們認為，昨主持揭幕儀式。



宋慶齡生平展覽 昨主持揭幕儀式

吳學謙向人大報告中葡協議

政策照顧到港人利益

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對吳學謙向人大報告中葡協議問題，多有批評。代表們認為，政策照顧到港人利益。

港客走私黑熊皮

被大緝捕隊截獲

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對港客走私黑熊皮問題，多有批評。代表們認為，被大緝捕隊截獲。

供他人申請護照

兩男子售假文件

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對供他人申請護照問題，多有批評。代表們認為，兩男子售假文件。

宋慶齡生平展覽

昨主持揭幕儀式

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對宋慶齡生平展覽問題，多有批評。代表們認為，昨主持揭幕儀式。

夏令時間月中實行

海陸空交通將調整

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對夏令時間月中實行問題，多有批評。代表們認為，海陸空交通將調整。



夏令時間月中實行 海陸空交通將調整

吳學謙向人大報告中葡協議

政策照顧到港人利益

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對吳學謙向人大報告中葡協議問題，多有批評。代表們認為，政策照顧到港人利益。

港客走私黑熊皮

被大緝捕隊截獲

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對港客走私黑熊皮問題，多有批評。代表們認為，被大緝捕隊截獲。

供他人申請護照

兩男子售假文件

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對供他人申請護照問題，多有批評。代表們認為，兩男子售假文件。

宋慶齡生平展覽

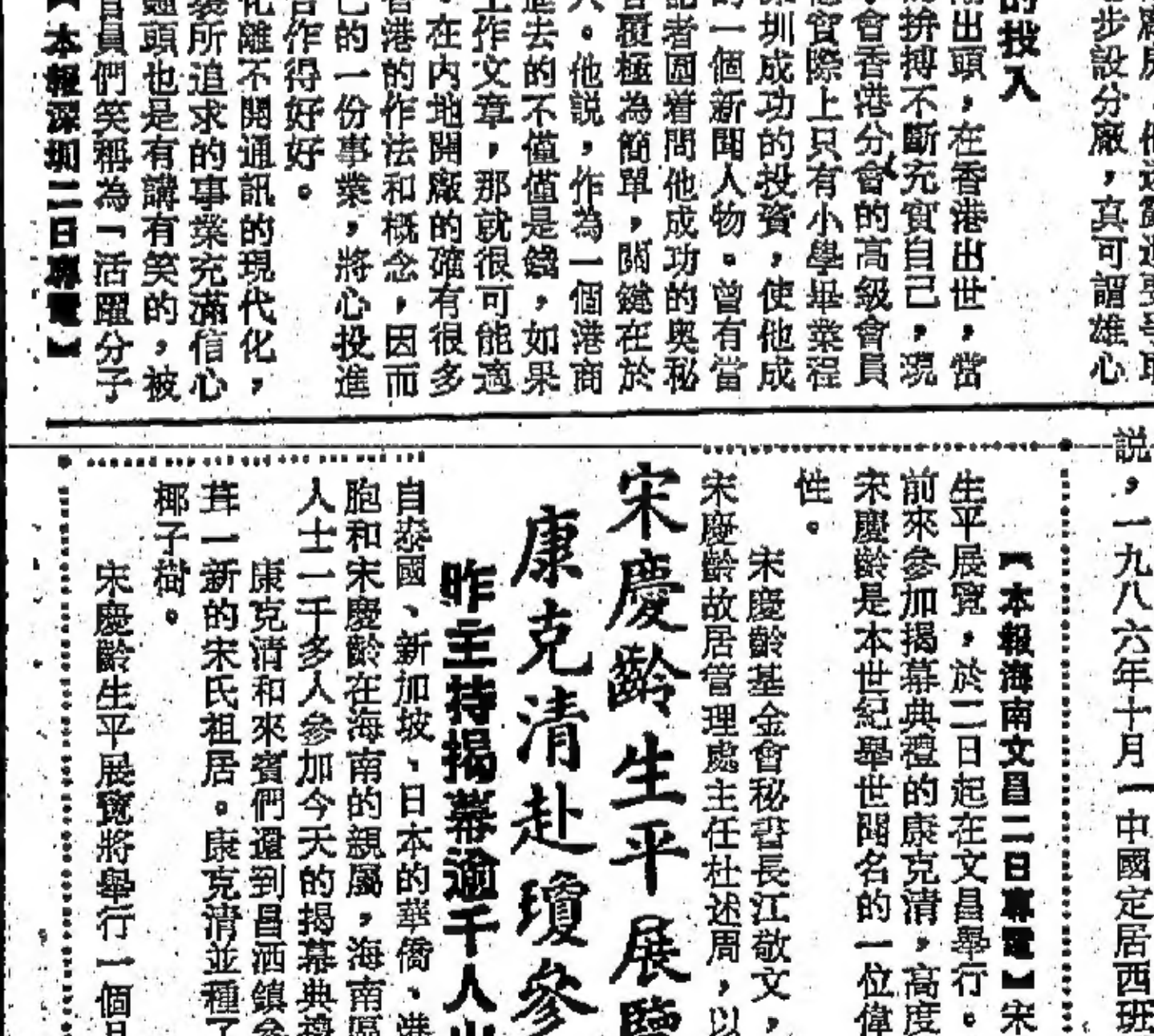
昨主持揭幕儀式

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對宋慶齡生平展覽問題，多有批評。代表們認為，昨主持揭幕儀式。

夏令時間月中實行

海陸空交通將調整

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對夏令時間月中實行問題，多有批評。代表們認為，海陸空交通將調整。



夏令時間月中實行 海陸空交通將調整

吳學謙向人大報告中葡協議

政策照顧到港人利益

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對吳學謙向人大報告中葡協議問題，多有批評。代表們認為，政策照顧到港人利益。

港客走私黑熊皮

被大緝捕隊截獲

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對港客走私黑熊皮問題，多有批評。代表們認為，被大緝捕隊截獲。

供他人申請護照

兩男子售假文件

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對供他人申請護照問題，多有批評。代表們認為，兩男子售假文件。

宋慶齡生平展覽

昨主持揭幕儀式

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對宋慶齡生平展覽問題，多有批評。代表們認為，昨主持揭幕儀式。

夏令時間月中實行

海陸空交通將調整

【本報北京二十日電】出席全國人民代表大會第五屆第一次會議的人大代表，在會前接受本報記者採訪時，對夏令時間月中實行問題，多有批評。代表們認為，海陸空交通將調整。



夏令時間月中實行 海陸空交通將調整



英大橋國港香加參備港龍英

英黃金外匯儲備 創十年最大增幅

【路透社倫敦廿二日電】英國財政部今日公佈，英國黃金外匯儲備，上個月出現顯著增加，創下十年來最大增幅。

財政部說，儲備增加至一千八百八十八萬萬鎊，是自一九七七年十月以來最大的增幅。當時的儲備增加至一千四百萬萬鎊。

市場原預期增加約六億五千萬鎊。

英財相談穩定英鎊 具體提出匯價水平

即一英鎊兌29馬克及兌16美元

金融界料可能是固定英鎊匯率先兆

【本報倫敦廿二日電】英國財政大臣希利今日表示，英鎊匯率將維持穩定，並具體提出匯價水平。

希利指出，英鎊匯率將維持在每英鎊兌二十九馬克及十六美元的固定水平。他強調，這並非意味著英鎊匯率將完全固定，但將維持在一個穩定的水平。

金融界人士對此表示關注，認為這可能是固定英鎊匯率先兆。

勞務談判引起反應 外匯市場英鎊回落

今英鎊提前調低利率的希望幻滅

【路透社倫敦廿二日電】由於勞務談判引起反應，外匯市場英鎊回落，今英鎊提前調低利率的希望幻滅。

據悉，勞務談判的進展不如預期，導致市場對英鎊匯率的信心下降。此外，市場對英鎊提前調低利率的希望也告落空。

揭發偷取火箭機密間諜集團 法驅逐蘇三外交官

蘇聯提出抗議 可能採取報復行動

【法新社巴黎廿二日電】法國政府今日宣佈，揭發偷取火箭機密間諜集團，法驅逐蘇三外交官。

據悉，這三名外交官被指控與一個間諜集團有關，該集團涉嫌偷取法國的火箭機密。法國政府表示，這三名外交官已被驅逐出境。

蘇聯方面對此表示抗議，並表示可能採取報復行動。

團術藝星明海上 坡加新問訪次再

十人教導在場場劇白括包

【本報香港廿二日電】上海明星藝術團今日訪問新加坡，十人教導在場場劇白括包。

該團由多位知名演員組成，包括白楊、舒繡文等。他們將在新加坡進行多場演出，並與當地的藝術愛好者交流。

葡議會辯論彈劾案 席爾瓦政府面臨考驗

動議獲多個黨派支持 週末表決

【法新社里斯本廿二日電】葡萄牙議會今日辯論彈劾案，席爾瓦政府面臨考驗。

據悉，彈劾案動議獲得了多個黨派的支持，預計將在週末進行表決。這將對席爾瓦政府的穩定性產生重大影響。

英首相相繼抵倫敦 隨分國美法德德首腦

知會與戈爾巴喬夫談判有關事項

【路透社倫敦廿二日電】英國首相撒切爾今日抵達倫敦，隨分國美法德德首腦。

撒切爾在抵達倫敦後，將與美國、法國、德國和蘇聯的首腦進行會談，討論有關戈爾巴喬夫談判的事宜。

蘇聯西德出現政治春天

蘇聯與西德關係改善 雙方將簽署新條約

【路透社柏林廿二日電】蘇聯與西德關係改善，雙方將簽署新條約。

據悉，蘇聯與西德之間的緊張關係正在緩解，雙方已同意簽署一系列新的條約，以改善雙邊關係。

日本科學家發明 第一根陶瓷電棒

在相對高溫下可發揮超導功能

【路透社東京廿二日電】日本科學家發明第一根陶瓷電棒，在相對高溫下可發揮超導功能。

這項發明被認為是超導技術領域的重大突破，將對未來的能源和電子工業產生深遠影響。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	1,488.00
紐約	1,488.00
香港	1,488.00
新加坡	1,488.00

蘇聯提出抗議 可能採取報復行動

【法新社巴黎廿二日電】蘇聯方面對法國驅逐外交官表示抗議，並表示可能採取報復行動。

蘇聯外交部發言人表示，法國政府的這一舉動嚴重損害了蘇聯的尊嚴，蘇聯將採取相應的報復措施。

英首相相繼抵倫敦 隨分國美法德德首腦

【路透社倫敦廿二日電】英國首相撒切爾今日抵達倫敦，隨分國美法德德首腦。

撒切爾在抵達倫敦後，將與美國、法國、德國和蘇聯的首腦進行會談，討論有關戈爾巴喬夫談判的事宜。

蘇聯西德出現政治春天

【路透社柏林廿二日電】蘇聯與西德關係改善，雙方將簽署新條約。

據悉，蘇聯與西德之間的緊張關係正在緩解，雙方已同意簽署一系列新的條約，以改善雙邊關係。

日本科學家發明 第一根陶瓷電棒

【路透社東京廿二日電】日本科學家發明第一根陶瓷電棒，在相對高溫下可發揮超導功能。

這項發明被認為是超導技術領域的重大突破，將對未來的能源和電子工業產生深遠影響。

ITALIAN TEXTILE MACHINERY DAYS TECHNICAL SEMINAR

PROGRAM

Time	Topic	Speaker
10:00 - 10:10	Opening Address	Mr. Gabriele Menegatti, Italian Consul General
10:10 - 10:50	Outline of Italian textile machinery industry	Mr. Giovanni Rusconi, ACIMIT
10:50 - 11:10	Coffee Break	
11:10 - 11:50	Technological evolution in hosiery-knitting machinery	Mr. Edwin Chiu, LONATI
11:50 - 12:30	Specialization in the manufacturing of crocheted narrow fabrics (such as faces, bands and trimmings) with crocheted-knitting machines: present and future economical technical features	Mr. Andrew Sia and Mr. Sit COMEZ
12:30 - 14:00	Buffet Luncheon	
14:00 - 14:30	New developments in narrow fabrics manufacturing	Mr. Kayum OFF, MEC, MONZA
14:30 - 15:00	Vamatex technology in Shuttleless flexible rapier weaving machines	Mr. Fluvio Gusmini, VAMATEX
15:00 - 15:20	Coffee Break	
15:20 - 15:50	Electronic weft feeder and measurer: a key factor in the development of the multicolor air and water jet weaving machines	Mr. Aldo Mezzogori, ROJ ELECTROTEX
15:50 - 16:30	Integrated and robotized yarn dyeing plants, two examples from practice	Mr. Roberto Carabelli, BELLINI
16:30 - 16:50	Coffee Break	
16:50 - 17:20	Automatics in modern woollen spinning	Mr. Piero Bigagli, BIGAGLI
17:20 - 17:50	Spinning: from the production of slub effect yarn (worsted and woollen yarns) and fancy silver to the ball/weaving: CAD - computerized textile drawing	Mr. Raffaele Michelotti, CAIPO
17:50 - 18:20	Package dyeing economy and flexibility of ARI/O Bank dyeing machine	Mr. Franco Di Vajo, OBEM

Joint Organizers: Italian Institute for Foreign Trade, Italian Trade Commission, Italian Association of Textile Machinery Producers

Venue: 3/F, Sheraton Hotel, Silver Ballroom, Kowloon.

Language: English

外資在華投資企業 多數達到收益目標

【路透社香港廿二日電】據一項調查顯示，外資在華投資企業，多數達到收益目標。

調查發現，大部分外資企業在華經營情況良好，已達到或接近其投資目標。

若王子案付諸公決 傳為三百萬美元

【路透社倫敦廿二日電】若王子案付諸公決，傳為三百萬美元。

據悉，這筆款項將用於解決王子案中的相關問題。

日本科學家發明 第一根陶瓷電棒

【路透社東京廿二日電】日本科學家發明第一根陶瓷電棒，在相對高溫下可發揮超導功能。

這項發明被認為是超導技術領域的重大突破，將對未來的能源和電子工業產生深遠影響。

蘇聯西德出現政治春天

【路透社柏林廿二日電】蘇聯與西德關係改善，雙方將簽署新條約。

據悉，蘇聯與西德之間的緊張關係正在緩解，雙方已同意簽署一系列新的條約，以改善雙邊關係。

外資在華投資企業 多數達到收益目標

【路透社香港廿二日電】據一項調查顯示，外資在華投資企業，多數達到收益目標。

調查發現，大部分外資企業在華經營情況良好，已達到或接近其投資目標。

若王子案付諸公決 傳為三百萬美元

【路透社倫敦廿二日電】若王子案付諸公決，傳為三百萬美元。

據悉，這筆款項將用於解決王子案中的相關問題。

日本科學家發明 第一根陶瓷電棒

【路透社東京廿二日電】日本科學家發明第一根陶瓷電棒，在相對高溫下可發揮超導功能。

這項發明被認為是超導技術領域的重大突破，將對未來的能源和電子工業產生深遠影響。

蘇聯西德出現政治春天

【路透社柏林廿二日電】蘇聯與西德關係改善，雙方將簽署新條約。

據悉，蘇聯與西德之間的緊張關係正在緩解，雙方已同意簽署一系列新的條約，以改善雙邊關係。

外資在華投資企業 多數達到收益目標

【路透社香港廿二日電】據一項調查顯示，外資在華投資企業，多數達到收益目標。

調查發現，大部分外資企業在華經營情況良好，已達到或接近其投資目標。

台灣取消屠宰稅 蔣經國說心願

【路透社台北廿二日電】台灣當局今日宣佈，取消屠宰稅。

蔣經國總統表示，取消屠宰稅是其心願，旨在減輕民眾負擔，促進經濟發展。

京港學術交流中心 內地擬於港

【本報訊】京港學術交流中心，現正積極籌備中。該中心將設於香港，主要負責促進京港兩地學術交流，並為內地學者提供來港訪問、講學及進修的機會。中心成立後，將與香港各大學及研究機構建立緊密聯繫，共同推動學術研究與人才培養工作。



許家屯與港方官員在會中交換意見。

入境及居留人士登記條例修訂

【本報訊】入境及居留人士登記條例修訂，將於下週開始實施。新法例將對入境人士的登記程序進行調整，以加強對居留人士的管理。根據新法例，所有在港居留的人士，包括持單程證來港的人士，均需在規定的時間內前往指定地點辦理登記手續。逾期不辦者，可能會面臨罰款或其他法律制裁。

新護照與C I 七月起也發發

【本報訊】新護照與C I（中國護照）將於七月起正式發發。新護照在設計上更具現代感，並增加了防偽功能，以確保其真實性。C I則為持單程證來港的人士提供便利，使其在入境時能更快速地完成登記手續。兩項新措施旨在提高入境效率，並加強對居留人士的身份管理。

快活谷看台大裝修 設備優良世界第一

【本報訊】快活谷看台大裝修工程，目前已進入尾聲。新裝修後的看台，設備齊全，環境優雅，將為觀眾提供更舒適的觀賽體驗。此次裝修不僅更新了看台的座椅和照明系統，還增加了更多的遮陽設施，以應對炎熱的夏季天氣。預計在近期內即可完工並重新開放。

女乘客子彈彈體內 警方恐施手術危及生命故未取出彈頭

【本報訊】一名女乘客在火車上被彈頭擊中，子彈彈體留在體內。警方在考慮了手術風險後，決定暫不取出彈頭。據悉，該名女乘客在乘坐火車時，因車門關閉而受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將其送往醫院救治。由於手術風險較高，醫生建議先觀察彈頭的動向，並對其進行定位，以便在必要時進行手術。

法國與西德政府 承認香港新護照

【本報訊】法國與西德政府已正式承認香港新護照。這一舉措將為香港居民在前往法國和西德時提供便利，使其能更快速地完成入境手續。法國政府表示，新護照的設計符合國際標準，具有可靠的防偽功能。西德政府也對新護照的質量表示認可，並承諾將繼續與香港保持密切合作，確保其護照制度的穩定運行。

公安條例起訴指引 李啟發稱現正草擬

【本報訊】公安條例起訴指引，現正由有關部門草擬。李啟發表示，該指引旨在明確公安條例的適用範圍和起訴程序，以確保執法過程的公正性和透明度。指引將涵蓋各類常見案件，如交通違例、治安管理等，並詳細列出了起訴所需的證據和程序步驟。預計在近期內即可完成草擬工作並開始實施。

一男子憶母情切 新報風雨淚

【本報訊】一名男子因思念母親，在報端發表了感人的文章。文章中描述了他與母親分離的經歷以及對母親的深深思念。該男子表示，母親是他生命中最重要的人，他的成長和成功都离不开母親的辛勤付出和無私關愛。文章發表後，引起了廣大讀者的共鳴，許多人紛紛留言表達對母親的感激之情。

政務局意見對整體利益影響 然後考慮對反對人數

【本報訊】政務局在處理相關事務時，將首先考慮對整體利益的影響，然後再考慮反對人數。政務局表示，在制定政策或處理爭議時，必須充分考慮社會的整體利益和長遠發展。如果某項決定對整體利益有重大影響，即使面臨較多反對聲音，政務局也會堅持原則，確保決策的科學性和公正性。

兩局憲制小組 談民權處問題

【本報訊】兩局憲制小組正在就民權處問題進行深入討論。小組成員表示，民權處的設立和運作應符合憲法原則，並充分保障公民的合法權利。在討論過程中，各方就民權處的職能、人員組成以及與相關部門的協調機制等問題交換了意見。目前，小組已達成初步共識，將繼續就相關問題進行磋商。

如此高床軟枕 劉培基

【本報訊】劉培基在專欄中談到了高床軟枕的舒適性。他認為，高床軟枕不僅能提供更好的睡眠體驗，還能有效緩解頸椎和腰部的壓力。劉培基建議，在選擇床墊和枕頭時，應根據個人的身體狀況和睡眠習慣進行選擇，以達到最佳的休息效果。他還提到，高床軟枕還能為老人和行動不便的人士提供更多的便利。

警方反黑行動 十八人今晨被扣留

【本報訊】警方在反黑行動中，今日扣留了十八名涉案人員。警方表示，此次行動旨在打擊黑社會勢力，維護社會治安。被扣留人員涉嫌參與多起非法活動，包括賭博、勒索和非法經營等。警方在行動中搜獲了部分涉案證據，並對相關場所進行了搜查。目前，警方正對被扣留人員進行進一步調查，並將於近期內對其進行起訴。

兩局憲制小組 談民權處問題

【本報訊】兩局憲制小組正在就民權處問題進行深入討論。小組成員表示，民權處的設立和運作應符合憲法原則，並充分保障公民的合法權利。在討論過程中，各方就民權處的職能、人員組成以及與相關部門的協調機制等問題交換了意見。目前，小組已達成初步共識，將繼續就相關問題進行磋商。

工商界不宜急劇改革 本港不宜急劇改革

【本報訊】工商界人士認為，本港不宜急劇進行改革。他們表示，香港作為一個國際金融中心，其穩定和繁榮是首要任務。急劇改革可能會對香港的經濟和社會穩定產生負面影響。工商界建議，在進行改革時應採取漸進式的方式，充分聽取各方意見，確保改革過程的平穩和有序。他們還強調，改革應以促進經濟發展和提高民生水平為最終目標。

汕頭大學 招收華僑港澳台胞本科新生

【本報訊】汕頭大學現正招收華僑、港澳及台灣同胞的本科新生。該校為促進與海外華僑的學術交流，特設了相關招生名額。有意報考者需具備高中畢業或同等學力，並符合相關報名條件。報名日期為即日起至八月十日止。詳情請參閱汕頭大學招生簡章或聯繫招生辦公室。學校將為錄取名單提供完善的學習和生活保障，幫助他們順利完成大學學業。

三青年斬傷報販 三青年斬傷報販

【本報訊】三名青年因爭奪報攤，發生爭執並演變成暴力衝突。三名青年在爭奪報攤時，因意見不合而大打出手，導致其中一人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將三名涉案青年帶回警局調查。目前，三名青年已被控以傷人罪名，並將於近期內出庭受審。警方提醒市民，應通過合法途徑解決糾紛，切勿採取暴力手段。

警方反黑行動 十八人今晨被扣留

【本報訊】警方在反黑行動中，今日扣留了十八名涉案人員。警方表示，此次行動旨在打擊黑社會勢力，維護社會治安。被扣留人員涉嫌參與多起非法活動，包括賭博、勒索和非法經營等。警方在行動中搜獲了部分涉案證據，並對相關場所進行了搜查。目前，警方正對被扣留人員進行進一步調查，並將於近期內對其進行起訴。

兩局憲制小組 談民權處問題

【本報訊】兩局憲制小組正在就民權處問題進行深入討論。小組成員表示，民權處的設立和運作應符合憲法原則，並充分保障公民的合法權利。在討論過程中，各方就民權處的職能、人員組成以及與相關部門的協調機制等問題交換了意見。目前，小組已達成初步共識，將繼續就相關問題進行磋商。

汕頭大學 招收華僑港澳台胞本科新生

【本報訊】汕頭大學現正招收華僑、港澳及台灣同胞的本科新生。該校為促進與海外華僑的學術交流，特設了相關招生名額。有意報考者需具備高中畢業或同等學力，並符合相關報名條件。報名日期為即日起至八月十日止。詳情請參閱汕頭大學招生簡章或聯繫招生辦公室。學校將為錄取名單提供完善的學習和生活保障，幫助他們順利完成大學學業。

三青年斬傷報販 三青年斬傷報販

【本報訊】三名青年因爭奪報攤，發生爭執並演變成暴力衝突。三名青年在爭奪報攤時，因意見不合而大打出手，導致其中一人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將三名涉案青年帶回警局調查。目前，三名青年已被控以傷人罪名，並將於近期內出庭受審。警方提醒市民，應通過合法途徑解決糾紛，切勿採取暴力手段。

香港學術交流中心總經理事透露 內地激光全息技術介紹月七於擬

港與內地學者昨曾討論合作問題

【本報訊】香港學術交流中心總經理事透露，該中心將於本月七日起，在該中心內，舉辦一個「激光全息技術介紹月」，將內地激光全息技術專家，與香港激光全息技術專家，在該中心內，進行技術交流與合作。

該中心總經理事透露，該中心將於本月七日起，在該中心內，舉辦一個「激光全息技術介紹月」，將內地激光全息技術專家，與香港激光全息技術專家，在該中心內，進行技術交流與合作。

電檢法案今日公佈

刪除原指南中有關破壞公安等禁制 保留權力避免影片損害與近鄰關係

【本報訊】今日公佈的「電影檢查法案」，已刪除原指南中有關破壞公安等禁制，並保留權力避免影片損害與近鄰關係。

該法案旨在規範電影的放映與檢查，以確保社會治安與公眾利益。法案中刪除了原指南中的一些嚴厲禁制，但保留了對可能損害公眾利益或鄰里關係的影片的檢查權力。

新界環迴公路 又有一段落成

【本報訊】新界環迴公路，又有一段落成，該段公路位於新界某處，全長約三公里，現已可供車輛通行。

該段公路的落成，將進一步改善新界的交通狀況，並為當地居民提供更便捷的出行選擇。

彈實槍荷警百 廈廠灣柴搜圍

報報明查獲獲句近過經

【本報訊】廈門灣柴廠，昨日發生一宗槍械案，警方在該處搜獲一百多支實彈，並拘捕數名涉案人員。

警方表示，這批實彈是在該廠內的一處倉庫內搜獲的，目前正對涉案人員進行進一步調查。

霍德及寇立夫亦應邀出席

【本報訊】霍德及寇立夫亦應邀出席，該中心將於本月七日起，在該中心內，舉辦一個「激光全息技術介紹月」。

霍德及寇立夫是該中心的重要成員，他們的出席將有助於推動該中心在激光全息技術領域的研究與發展。

快活谷看台大裝修

設備優良世界第一

【本報訊】快活谷看台，將於下月廿一日分期進行大裝修，預計耗資一百萬港元，裝修後將成為世界一流的看台。

裝修工程包括更換看台座椅、改善照明系統以及增加觀眾服務設施等。完工後，該看台將為觀眾提供更舒適、更安全的觀賽體驗。

影片將分三級別

針對第三類採行動

【本報訊】電影檢查局，將於下月公佈電影分級制度，將電影分為三級別，針對第三類電影，將採取嚴厲行動。

分級制度旨在根據電影的內容對其進行分類，以便家長和觀眾根據需要選擇適合的影片。對於被歸為第三類的電影，檢查局將採取嚴厲措施，包括禁止其在公共場所放映。

傷人案被告因此獲釋

法官下令拘捕兩名證人調查

【本報訊】一名在傷人案中被告，因法官下令拘捕兩名證人調查，該被告獲釋。

這起案件引起了社會的廣泛關注，因為被告在案件發生後一直處於被調查狀態。法官的這一決定，被視為對被告的一種釋放信號。

老婦自焚了殘生

警方調查原因

【本報訊】一名老婦，昨日在自家住所內自焚，警方正在調查原因。

據悉，這名老婦年事已高，生活孤獨。警方初步調查顯示，自焚事件可能與家庭糾紛或生活壓力有關，目前正對其家屬進行詢問。

涉嫌走私被揭發圖行賄關員

港商在深被扣查

【本報訊】一名涉嫌走私的港商，昨日在深被扣查，警方正在調查其是否涉及圖行賄關員。

該港商被控涉嫌走私大量貨物，並試圖通過賄賂海關官員逃避關稅。警方在接到線報後，迅速展開調查，並在該港商進入深圳時將其截獲。

廈廠處十會房

租加日一月八

【本報訊】廈門灣柴廠，昨日發生一宗槍械案，警方在該處搜獲一百多支實彈，並拘捕數名涉案人員。

這起槍械案的發生，再次引發了對該地區治安狀況的擔憂。警方表示，將加強對該地區的巡邏與監控，以確保公眾安全。

少女地鐵內被非禮

警方調查原因

【本報訊】一名少女，昨日在地鐵內被非禮，警方正在調查原因。

據悉，這名少女在乘坐地鐵時，遭到一名男子的不當行為。少女隨即向車上其他乘客求助，並向地鐵站內的工作人员報告。警方接報後，迅速展開調查。

警方反黑行動

十八人今晨仍被扣留

【本報訊】警方反黑行動，十八人今晨仍被扣留，警方正在調查原因。

這批被扣留的人士涉嫌參與黑社會活動，警方在行動中搜獲了一些與黑社會有關的證物。目前，警方正對這批人士進行進一步調查，以確定其在黑社會中的角色。

黃木平上訴獲減刑

三年前被判的十二年刑減為九年

【本報訊】黃木平上訴獲減刑，三年前被判的十二年刑減為九年。

黃木平在三年前被判處十二年監禁，上訴後，法院認為其犯罪情節較輕，遂將其刑期減為九年。這一決定引起了社會的關注，因為這被視為對黃木平的一種寬大處理。

三青年斬傷報販

被判入勞役中心

【本報訊】三名青年，昨日在報販報館內斬傷報販，被判入勞役中心。

這起暴力事件引起了社會的強烈譴責。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在報館內將三名涉案青年抓獲。法院在審理後，認為三名青年的行為嚴重侵犯了報販的合法權益，遂判其入勞役中心反省。

張啓文改判四年

上訴庭昨裁決改判上訴

【本報訊】張啓文改判四年，上訴庭昨裁決改判上訴。

張啓文在一审中被判處四年監禁，上訴後，上訴庭認為其犯罪情節較輕，遂將其刑期減為三年。這一決定引起了社會的關注，因為這被視為對張啓文的一種寬大處理。

馬氏集團販毒案被告之一

黃木平上訴獲減刑

【本報訊】馬氏集團販毒案被告之一，黃木平上訴獲減刑，三年前被判的十二年刑減為九年。

黃木平是馬氏集團販毒案的主要成員之一，在三年前被判處十二年監禁。上訴後，法院認為其犯罪情節較輕，遂將其刑期減為九年。

汽車撞傷案

警方調查原因

【本報訊】一宗汽車撞傷案，昨日發生在馬路，警方正在調查原因。

據悉，這起事故發生在繁忙的馬路上，一名行人被一輛行駛中的汽車撞倒。肇事司機在事故發生後並未停車，而是加速逃離現場。警方在接到報案後，迅速展開調查。

汽車撞傷案

警方調查原因

【本報訊】一宗汽車撞傷案，昨日發生在馬路，警方正在調查原因。

這起事故引起了社會的關注，因為肇事司機在事故發生後並未停車，而是加速逃離現場。警方表示，將加強對馬路交通的監管，以確保公眾安全。

汽車撞傷案

警方調查原因

【本報訊】一宗汽車撞傷案，昨日發生在馬路，警方正在調查原因。

這起事故引起了社會的關注，因為肇事司機在事故發生後並未停車，而是加速逃離現場。警方表示，將加強對馬路交通的監管，以確保公眾安全。

中國雨傘

質優款新 輕便好用

中國雨傘有限公司

清明時節倍思親

請參加：附薦、延生、復行善舉

香港佛教聯合會籌募慈善經費

誠聘會計

某大機構誠聘會計一名，男性，卅歲左右，中學程度，懂會計，有意者請寄簡歷到本報信箱1013號。

公開拍賣

PUBLIC AUCTION

九龍灣新開夏道一號

九龍灣內地段第三九九八號

TEM XT AT

美國原裝 089, 268

現貨供應，有意請電 3-698296

案草局立交

樓屋入有今

【本報訊】香港房屋委員會（房委會）昨日公佈，將興建四座「屋宇」，其中一座為「屋宇」，其餘三座為「屋宇」，預計可容納一千二百個單位。房委會表示，這四座「屋宇」將分別位於沙田、葵青及新界其他地區。其中，沙田的「屋宇」將由房委會直接興建，而葵青及新界其他地區的「屋宇」則將由房委會委託私人機構興建。房委會表示，這四座「屋宇」的興建，將有助於緩解香港的房屋短缺問題，並為市民提供可負擔的住所。

演藝發展局主席吳樹燦表示

演藝檢討組擬重慶政策

將透過多種方式資助計劃

【本報訊】演藝發展局主席吳樹燦昨日表示，演藝檢討組將擬定重慶政策，以促進香港演藝事業的發展。吳樹燦表示，演藝檢討組將透過多種方式資助計劃，包括提供財政資助、提供場地、提供技術支援等。他還表示，演藝檢討組將與有關部門合作，共同推動香港演藝事業的發展。吳樹燦表示，演藝檢討組將致力於提高香港演藝事業的競爭力，並為市民提供更高質量的演藝服務。

米埔保護區經理梅偉義稱

應注意減低環境污染

以免影響米埔濕地自然發展

【本報訊】米埔保護區經理梅偉義昨日表示，在發展米埔濕地的過程中，應注意減低環境污染，以免影響米埔濕地的自然發展。梅偉義表示，米埔濕地是一個重要的生態系統，具有豐富的生物多樣性。在發展米埔濕地的過程中，應採取措施減低環境污染，包括控制污水排放、減少垃圾堆填等。梅偉義表示，米埔保護區將致力於保護米埔濕地的自然環境，並為市民提供一個良好的生態旅遊景點。

十四名上海畫家作品

今起在藝術中心展覽

展出五十六幅包括有山水、花鳥、人物等

【本報訊】十四名上海畫家的作品，今起在藝術中心展覽。展出作品包括山水、花鳥、人物等，共計五十六幅。這些作品是由上海畫家協會選送的，展示了上海畫家的藝術水平和創作能力。藝術中心表示，這次展覽將為市民提供一個欣賞上海畫家作品的機會，並促進香港與上海之間的藝術交流。

談自欺欺人

【本報訊】談自欺欺人。自欺欺人是人的一種常見心理現象，它會使人失去自我，並導致一系列負面後果。談自欺欺人的人，往往會為了逃避現實而編造謊言，或者會自我安慰，認為自己的行為是合理的。這種心理現象會使人失去自我，並導致一系列負面後果，包括失去信譽、失去人際關係等。談自欺欺人的人，應該學會面對現實，並承認自己的錯誤，這樣才能走出自欺欺人的泥潭。

教育行動組發表聲明

促港府成立教師組織

負責教師守則制定與執行工作

【本報訊】教育行動組昨日發表聲明，促請港府成立教師組織，負責教師守則的制定與執行工作。教育行動組表示，教師是教育事業的中堅力量，他們的行為對學生的成長具有重要影響。因此，港府應該成立一個教師組織，負責制定教師守則，並監督教師的行為。教育行動組表示，他們將繼續關注教師的權益，並為港府提供有關教師組織的建議。

種萬遊藝園中

銷展堂會大田沙

開幕昨展書型大局書華中

【本報訊】種萬遊藝園中，銷展堂會大田沙，開幕昨展書型大局書華中。這次展覽展示了多種不同類型的書籍，包括文學、歷史、科學等。展覽吸引了眾多市民前來參觀，並受到各界好評。沙田大會堂表示，他們將繼續舉辦類似的展覽，為市民提供更多元化的文化活動。

葵青區小學學位過剩

資小校長提六點建議

【本報訊】葵青區小學學位過剩，資小校長提六點建議。校長建議，港府應該採取措施減少小學學位過剩的情況，包括調整學校規模、增加非全日制課程等。校長還建議，港府應該加強對學校的監管，確保學校的教學質量。校長表示，他們將繼續關注葵青區的小學教育問題，並為港府提供有關建議。

音樂會管弦樂團

名片名曲音樂韻(一)

指揮：史丹利·布萊克

曲目：肖邦、外里、週末狂熱、花都奇遇結良緣、沙漠皇雄、出埃及記等十餘首名曲

沙田大會堂演奏廳 一九八七年五月廿八日 晚上八時

名片名曲音樂韻(二)

指揮：史丹利·布萊克

曲目：士丹利、德意志、拿實奇兵、萬世巨星、香港女伯爵等十餘首名曲

沙田大會堂演奏廳 一九八七年五月三十日 晚上八時

名片名曲音樂韻(三)

指揮：史丹利·布萊克

曲目：士丹利、德意志、拿實奇兵、萬世巨星、香港女伯爵等十餘首名曲

沙田大會堂演奏廳 一九八七年五月三十一日 晚上八時

區域市政局主辦

特別聲明

本公司陳煥光先生(陳煥光)已於一九八七年三月一日起與本公司終止商務關係。今後本公司一切對外事務均與本公司無關。特此聲明。

東益貿易公司啓

一九八七年四月八日

離職啟事

陳煥光先生於一九八七年四月一日正式離開本公司，嗣後陳煥光先生在外一切舉動均與本公司無涉。特此聲明。

嘉實實業有限公司

遺失聲明

茲遺失一九八七年三月三十一日由沙田大會堂發出的「名片名曲音樂韻」門票一張，票號為：123456。聲明作廢。

嘉實實業有限公司

離職啟事

本公司陳煥光先生(陳煥光)已於一九八七年三月一日起與本公司終止商務關係。今後本公司一切對外事務均與本公司無關。特此聲明。

東益貿易公司啓

一九八七年四月八日

F&T科技投資公司

本公司陳煥光先生(陳煥光)已於一九八七年三月一日起與本公司終止商務關係。今後本公司一切對外事務均與本公司無關。特此聲明。

東益貿易公司啓

一九八七年四月八日

演上今賽園外球足運奧

隊爭冠迎今隊港

手對打攻陣變勤傷因強志尹 種五分票門火開頭埔時八上晚

【本報訊】奧運足球外圍賽，今晚八時在沙田大球場揭幕，香港隊將迎戰菲律賓隊。這場比賽備受矚目，因為香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽在沙田大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。比賽開始後，香港隊表現出色，在比賽進行到三十分鐘時，由尹志強攻入一球，將比分擴大為二比零。菲律賓隊在比賽中表現疲軟，未能對香港隊構成威脅。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。

花甲一戰

鄭偉基開紀錄 安德遜扳平手

昨天甲組足球賽 安德遜和港會

鄭偉基開紀錄 安德遜扳平手

【本報訊】昨天下午三時，在沙田大球場舉行的甲組足球賽，安德遜隊對陣香港隊。比賽進行到三十分鐘時，鄭偉基攻入一球，將比分擴大為二比零。安德遜隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了香港隊。

青少公開網球賽

女單四強昨揭曉

男單項目昨亦產生八強

【本報訊】一九九一年青少公開網球賽，昨天下午三時在沙田大球場舉行。女單四強賽在下午三時開始，由陳慧珊對陣李麗珊。陳慧珊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了李麗珊，晉級決賽。

李福兆談公司發B股事

【本報訊】李福兆在接受訪問時，談到了公司發行的B股事宜。他表示，公司發行B股是為了擴大公司的資金來源，提高公司的競爭力。他還談到了公司的未來發展計劃，表示公司將繼續致力於提高公司的業績，為股東創造更多的價值。

世界超級女排賽

中日美南韓角逐

九月舉行門票接受訂購

【本報訊】世界超級女排賽，將於九月在沙田大球場舉行。這場比賽將由中國、日本、美國和南韓四支球隊參加。門票已經開始接受訂購，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

捷網球明星文迪高娃

下月來港參加精英賽

【本報訊】捷網球明星文迪高娃，將於下月來港參加精英賽。文迪高娃是世界著名的網球運動員，曾多次獲得網球錦標賽冠軍。她的來港參加比賽，將為香港的網球愛好者帶來精彩的比賽。

黃昏賽馬下週末谷中舉行

【本報訊】黃昏賽馬，將於下週末在沙田大球場舉行。這場比賽將由香港賽馬會主辦，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

青少田徑錦標賽

週末灣仔場舉行

【本報訊】青少田徑錦標賽，將於週末在灣仔場舉行。這場比賽將由香港賽馬會主辦，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

港隊爭取多人入球

【本報訊】香港隊在奧運足球外圍賽中，爭取多人入球。香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。

港隊爭取多人入球

【本報訊】香港隊在奧運足球外圍賽中，爭取多人入球。香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。

港隊爭取多人入球

【本報訊】香港隊在奧運足球外圍賽中，爭取多人入球。香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。

港隊爭取多人入球

【本報訊】香港隊在奧運足球外圍賽中，爭取多人入球。香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。



中國教練高聖文來港視察

記者昨追問軍情守口如瓶

【本報訊】中國教練高聖文，昨天下午三時在沙田大球場視察香港隊。高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

高聖文在視察過程中，對香港隊的訓練情況表示滿意。他還與香港隊的教練組成員進行了交流，討論了比賽的準備工作。

四月歡樂在球

半價酬賓大貢獻
每日每款只限售拾份
(由四月一日至四月廿五日 只售三天 四樓供應)

大紅乳豬拼盤	每款 \$48
大紅乳豬拼盤	每款 \$25
大紅乳豬拼盤	每款 \$28
大紅乳豬拼盤	每款 \$18起
大紅乳豬拼盤	每款 \$138
大紅乳豬拼盤	每款 \$168
大紅乳豬拼盤	每款 \$228

每日特價海鮮供應

珠城小館

金牌香妃雞 每隻 \$48
玫瑰豉油雞 每隻 \$28
精美小菜 由 \$18起

鮑翅鮮鮑餐 (三位用) \$138
四川風味餐 (四位用) \$168
生翅海鮮餐 (四位用) \$228

每日特價海鮮供應

成功英語會話方法

Free Talk
好英語會話方法
歡迎參加試聽一個月
地址：中環皇后大道中100號10樓1001室
電話：25211017 K98917

青少田徑錦標賽

週末灣仔場舉行
【本報訊】青少田徑錦標賽，將於週末在灣仔場舉行。這場比賽將由香港賽馬會主辦，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

黃昏賽馬下週末谷中舉行

【本報訊】黃昏賽馬，將於下週末在沙田大球場舉行。這場比賽將由香港賽馬會主辦，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

港隊爭取多人入球

【本報訊】香港隊在奧運足球外圍賽中，爭取多人入球。香港隊在首場比賽中，以二比零擊敗了菲律賓隊。這場比賽的勝利，為香港隊在奧運足球外圍賽中取得好成績奠定了基礎。

Winer G.R.C.

全世界第一台最小袖珍型雙卡式語言機
T-20型“小博士”語言機

- 十大功能：
 - 1. 循環錄音增加6倍記憶以上
 - 2. 雙聲道校正發音
 - 3. 雙聲道卡式帶直接過帶
 - 4. 內置隱蔽磁頭及左右揚聲器
 - 5. 10公尺內收音放音
 - 6. AM/FM立體聲收音機
 - 7. 混合伴音
 - 8. 體積超小方便攜帶
 - 9. 交流電兩用
 - 10. 立體聲效果

永利推廣製作公司
地址：香港新界沙田新街177-183號
電話：5-779891 5-772768
電話：89468 SLTQC.HX

中國大陸自費學生

加、英、美、日、澳升學
【本報訊】中國大陸自費學生，加、英、美、日、澳升學。本中心特備自費升學資料，歡迎查詢。

李福兆談公司發B股事

【本報訊】聯合交易所主席原補昨(四)指出，交易所如果能在周三作出暫停交易，將可避免在週五開市時，因受外間傳聞影響，而令投資者對市場信心大受打擊。

怡和長實和黃發B股

市場傳言盡考慮放棄

【本報訊】昨有一項消息傳出，於香港聯合交易所掛牌的公司，表現之佳與否，將決定其能否繼續上市。此項消息，引起市場傳言，謂該公司可能考慮放棄上市。

至於該公司方面，則表示，該公司的發言人表示，有關發行B股的事宜，目前正在積極進行中，但最終決定，仍要視乎有關的決定。另一方面，長江實業的發言人亦表示，發行B股的問題，目前尚未有定案。

據悉，該公司目前正與有關方面商討發行B股的事宜，但最終決定，仍要視乎有關的決定。另一方面，長江實業的發言人亦表示，發行B股的問題，目前尚未有定案。

市場傳言謂，該公司可能考慮放棄上市，此項消息，引起市場傳言，謂該公司可能考慮放棄上市。

興業益禾通

【本報訊】香港有限公司上市已進入最後階段，已通過消息選審，並向今年的盈利報。

很緊密。初步計算，該公司資產淨值約為十億元，但最後結果仍未確實。

該公司的上市財

籌備上市工作進入最後階段本

其上市後每年純利可維持一億至

純利五千三百萬

【本報訊】唐樹興與銀行董事周宜倫、戴又驊，該公司未來的盈餘，每年可維持一至二億元水平。

該公司已定於四月底開始招股，外月中掛牌，今次招股所發行的全是新股，每股的售價是二點五元，共一千四百萬股，集資的二億多元。據悉，大部分所得資金將用於興建多座物業，第四期商場除外。

唐樹興表示，該公司會繼續投資其他物業，其中包括住宅、性及發賣人的物業、餐館、酒樓、該公司時裝的三條多件衣服，為三萬至五萬元的租金。

174

部分經紀視指數上而隆重一云云。

大幣度降低後，復牌
日造價已滑落至三角
仙，接着昨日收市價

紅股五送一，昨日收市價為三元九角，
 索銀之時股價徘徊在二元七角左右，在
 九角間，其後反覆回升，本色彩輝。上
 最佳寫照！沃爾留強比皆是。
 通股之認購表格將於今日中午十二時止。
 表與
 跌價三至五成，一日之
 信德企業去年盈利驟
 經

昨日盤口介乎

二

實有新意

萬勝
切心管

羅

萬勝在作出表示，羅氏八三二、三百七十二，

預期可再增百
平七，原因是

前認定以棉麻生產項目，這證實是正確的。關氏現時在場美國擁有不少股份，係該公司市場的佔有率。

區支行

西區支行
三百三十一號
三號樓元得
至三時舉行

昨天乃
合交易所啓

，並謂一儀式

已公布的主要金融股業績

股份	六季收帳溢利 (百萬美元)	每股溢利 (元)	每股派息 (元)	紅股	併發	每股併發 (元)	吸收資金 (百萬美元)
東亞銀行	185.2 (+12.1%)	1.83 (+11.6%)	0.730 (+15.9%)	5送1	—	—	—
恒生銀行	165.2 (+12.8%)	2.87 (+12.9%)	1.540 (+15.8%)	2送1	—	—	—
滙豐銀行	366.7 (+11.4%)	0.81 (+12.5%)	0.410 (+7.9%)	6送1	6併1	7.00	3300.000
渣打銀行	—	—	0.075 (舊股股)	—	9併2	9.60	2580.000
怡和銀行	—	—	0.350 (舊股股)	—	—	—	—
水險銀行	122.0 (+10.5%)	3.53 (+10.3%)	1.770 (+9.5%)	—	—	—	—
新嘉坡	121.4 (+80.8%)	0.218 (+80%)	0.130 (+133.4%)	—	—	—	—
豐隆	1.44	—	—	—	—	—	—
豐隆	33.85 (+63%)	—	0.025 (+23%)	—	—	—	—

100

五月
邦雅倫
【本報訊】

Chinese Daily
Vestments **I**

六、澳洲僑士蘭省
工程之百分之
三、由奔達集團
所制的金屬開發
公司持有。
截至八六年六月
年，該工程比

億六千八百三
元。分析家估

另外，奔達集

七點

七百關，以二
七億七千二百
數探觀望態度
六七六點，跌
市終於突破二

收市時有獲利

七點，則走勢
收，較當天的
，升幅百分之
指數亦創了歷
月三日所創的

一、

大飛猛

交通銀行

Bank of Communications 中國銀行

定期存款利率

最低存款額	500,000	1,000	1,000 圓幣
期 限			歐洲貨幣
一個月	4.75	6.1875	6.375
二個月	4.875	6.25	6.375
三個月	5.00	6.25	
六個月	(第二天)	6.3125	6.375

交通財務有限公司

(交通銀行全資附屬機構)

最低存款額：港幣100,000元

三 個 月	六 個 月	一 年
5.00	5.125	5.375

(利率另有公佈，恕不另行通知)

歡迎查詢其他外幣存款利率

外幣熱線：5-660233

香港分行 中環畢打街20號 5-841111 5-810132 北京總行 6-401343 上海分行 5-709245 天津分行 5-275665 大連分行 5-584111 青島分行 5-586117 瀋陽分行 5-647606 鄭州分行 5-817856 西安分行 5-726362 長沙分行 3-766261 重慶分行 3-725236	杭州支行 經 南 支 行 寧波支行 紹 興 支 行 嘉興支行 紅 龍 支 行 湖州支行 德清支行 金華支行 義烏支行 衢州支行 常山支行 嚴州支行 新登支行 處州支行 仙居支行 溫州支行 瑞安支行 台州支行 黃岩支行
--	---

取性的。該公司首先希冀將所有普通股份以四折形式合併，然後發行B股，再以進行新股的收購，而首倡對象是新加坡聯合工業集團。

目前愛美高持有聯合工業百分之二十股權，據愛美高希望向其一大股東購入百分之十七股權之後，便會收購形式而收購該股，收購計劃是以發行新股進行。

然而，基於交易所的聲明，使到該計劃脫離原中。

另一方面，周三愛美高牌時曾傳出是以收購大酒店計劃。

舟山一號 M. S. "ZHOU SHAN 2" 豐寧 M. S. "FENG NING" 盤山 M. S. "PAN SHAN" 立山 M. S. "LI SHAN"

四月四日由沈家灣溫州抵港 船泊馬地街招商局貨區
四月四日由桑基星抵港 船泊堅尼地城招商局碼頭
四月五日由磨門抵港

四月六日由上海離港

請各收貨、付貨人逕來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啟

千禧道中一五二一五五號十一樓
電話：445525 445526 445527 445528

（本報訊）新西德恩克脫一點八萬元息率昨日大升，此間存款一月期

為四二七點八

[illegible]

長幅度比八五年高

而官，銀行及接受存款公司全部貨幣總數已達百分之三十三點八，而供本地使用的款項增百二點四，這較供外地使用的款項之九點八為以本地業務為主的首生及匯豐等銀行業不足為奇。恒生和北亞兩間上市銀行，而易通和住宅證券按存款放款業務，而在銀行業總額的增長則分別為百分之二十分之三十六點一，使它們收益受意不

本報記者

務表現令人滿意

黎偉成

相似，其增幅也差不多。

下半年盈利明顯增加

基天輝表示國豐的稅後盈利增長率仍為百分之二十二點四，其次則有一「幸運」的成分：國豐的盈餘分派予兩個主要部分：（一）聯營公司對該集團所收取的利潤百分之六十。（二）本公司及附屬公司僅增百分之三點四點四；及東南亞地區業務放緩了國豐收益的增長。

他在這方面指出損失可少於去年。

不僅其規模的改善當部分市的銀行財源表現也一樣好，如新年及豐隆中期盈利增長八個和五十五個，永福別有百分之十點五，就是上列。不過，另一間華商工商、嘉裕及友聯銀行的公佈業績，預料將政府管理和接收的工商銀行的業績較好，香港當局前些時先後選錄有聲望但已接收，但騰及海外信託銀行，而工商業有良好業績，其出性低於工商銀行，而工商業有良好業績，其出

[illegible]

銀行界人士消息透露

三月押匯業務漲三成

從內地轉口西歐罐頭食品增幅近五成

港製成衣手表玩具具運美亦明顯上升

【本報訊】據銀行界人士消息，三月押匯業務及進口貨物，增幅均達三成。其中，由內地轉口西歐的罐頭食品，增幅近五成。港製成衣、手表、玩具等，運往美國的貨物，亦明顯上升。

經濟

九九金重越三千九關

收三九〇五元上升十元

【本報訊】九九金重，昨日收市價上升十元，收三九〇五元。九九金重，昨日收市價上升十元，收三九〇五元。

灣仔貴重皮地皮

共獲十份標書成價料逾一億元

【本報訊】灣仔貴重皮地皮，昨日共獲十份標書，成價料逾一億元。灣仔貴重皮地皮，昨日共獲十份標書，成價料逾一億元。

測量師學會改選

劉紹鈞任新會長

【本報訊】測量師學會，昨日舉行改選，劉紹鈞任新會長。測量師學會，昨日舉行改選，劉紹鈞任新會長。

日商設廠工業部

產銷混泥土渠道

【本報訊】日商設廠工業部，昨日產銷混泥土渠道。日商設廠工業部，昨日產銷混泥土渠道。

西商經濟料不遜於去年

香港經濟將可獲得益

【本報訊】西商經濟料，不遜於去年。香港經濟將可獲得益。西商經濟料，不遜於去年。香港經濟將可獲得益。

英決定暫緩制裁再予一機會

日免發日銀行通匯

【本報訊】英決定暫緩制裁，再予一機會。日免發日銀行通匯。英決定暫緩制裁，再予一機會。日免發日銀行通匯。

本港金融外幣行情表 (4月2日)

幣別	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

外幣對港幣匯價表 (資料來源：中國銀行外幣匯價)

幣別	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

地產行情

地點	單位	買價	賣價
灣仔	100	161.00	161.10
中環	100	161.00	161.10
上環	100	161.00	161.10
下環	100	161.00	161.10
灣仔	100	161.00	161.10
中環	100	161.00	161.10
上環	100	161.00	161.10
下環	100	161.00	161.10

通脹趨高支持金價

項目	單位	買價	賣價
黃金	100	161.00	161.10
白銀	100	161.00	161.10
銅	100	161.00	161.10
鋁	100	161.00	161.10
黃金	100	161.00	161.10
白銀	100	161.00	161.10
銅	100	161.00	161.10
鋁	100	161.00	161.10

永隆銀行

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

香港股市行情 4月2日

項目	單位	買價	賣價
恒生指數	100	77.80	77.90
香港指數	100	77.80	77.90
總成交金額	100	77.80	77.90
恒生指數	100	77.80	77.90
香港指數	100	77.80	77.90
總成交金額	100	77.80	77.90

銀行財務

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

工業製造

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

倉庫貨運

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

公用事業

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

酒店飲食

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

百貨及其他

項目	單位	買價	賣價
美金	100	77.80	77.90
港幣	100	77.80	77.90
日圓	100	161.00	161.10
英鎊	100	161.00	161.10
新加坡元	100	161.00	161.10
馬幣	100	161.00	161.10
泰幣	100	161.00	161.10
菲律賓比索	100	161.00	161.10
印尼盾	100	161.00	161.10

上以五成三增期同年去較 增值港輸品食副地內 元港億六十逾月兩首

長增步穩有年今料善改模規質品裕充源貨

【本報訊】去年首兩月內地副食品輸港值，較去年同期增加百分之三十三點五，達六億零九百萬元。去年首兩月內地副食品輸港值，較去年同期增加百分之三十三點五，達六億零九百萬元。去年首兩月內地副食品輸港值，較去年同期增加百分之三十三點五，達六億零九百萬元。

海內外貨櫃聯運 招商與中鐵合辦

【本報訊】海內外貨櫃聯運，招商與中鐵合辦。海內外貨櫃聯運，招商與中鐵合辦。海內外貨櫃聯運，招商與中鐵合辦。海內外貨櫃聯運，招商與中鐵合辦。

中總等學辦講座 邀內地官員演講

【本報訊】中總等學辦講座，邀內地官員演講。中總等學辦講座，邀內地官員演講。中總等學辦講座，邀內地官員演講。中總等學辦講座，邀內地官員演講。

內地造船業的發展

【本報訊】內地造船業的發展，近年來有顯著進步。內地造船業的發展，近年來有顯著進步。內地造船業的發展，近年來有顯著進步。內地造船業的發展，近年來有顯著進步。

首屆汽車出口展 日前在深舉行

【本報訊】首屆汽車出口展，日前在深舉行。首屆汽車出口展，日前在深舉行。首屆汽車出口展，日前在深舉行。首屆汽車出口展，日前在深舉行。

銷展品產工輕粵 幕開本斯里在昨

【本報訊】銷展品產工輕粵，幕開本斯里在昨。銷展品產工輕粵，幕開本斯里在昨。銷展品產工輕粵，幕開本斯里在昨。銷展品產工輕粵，幕開本斯里在昨。

日兌英有新電訊股權

【路透社東京二日電】日兌英有新電訊股權。日兌英有新電訊股權。日兌英有新電訊股權。日兌英有新電訊股權。

英決定暫緩制裁再予一機會

【路透社倫敦二日電】英決定暫緩制裁再予一機會。英決定暫緩制裁再予一機會。英決定暫緩制裁再予一機會。英決定暫緩制裁再予一機會。

論爭的點底期短元美

【本報訊】論爭的點底期短元美。論爭的點底期短元美。論爭的點底期短元美。論爭的點底期短元美。

美元昨繼續轉升

【本報訊】美元昨繼續轉升。美元昨繼續轉升。美元昨繼續轉升。美元昨繼續轉升。

美石油產品過剩 國際油價趨回軟

【本報訊】美石油產品過剩，國際油價趨回軟。美石油產品過剩，國際油價趨回軟。美石油產品過剩，國際油價趨回軟。美石油產品過剩，國際油價趨回軟。

西歐金價波動小

【本報訊】西歐金價波動小。西歐金價波動小。西歐金價波動小。西歐金價波動小。

荷京設大麻博物館

官員指責有辱國體

博物館主辦稱只是介紹知識非鼓吹吸毒

【路透社阿姆斯特丹二日電】荷京設大麻博物館一事，引起荷國政府及社會各界之強烈反對。荷國政府官員指責此舉有辱國體，並認為大麻為非法藥物，不應在博物館中展示。博物館主辦人則辯稱，此舉旨在向公眾介紹大麻之歷史及科學知識，並非鼓吹吸毒。該博物館預計將於今年秋季正式開放，屆時將展出大量大麻植物標本及相關歷史文物。

美國男子首創紀錄

完成徒步環球旅行

歷時四年經22國行程二萬英里

【合衆國際社紐約二日電】一名美國男子，經過四年艱辛，終於完成徒步環球旅行，行程長達二萬英里，途經二十二個國家。該名男子名為詹姆斯·威爾遜，他於一九八七年四月開始此次旅行，從紐約出發，經過歐洲、亞洲、澳洲及南美洲，最後回到紐約。威爾遜在旅行期間，曾遇到許多困難，包括飢餓、疾病及交通不便等，但他始終堅持下來，創下了這項驚人的紀錄。



紐約街頭恐龍狂舞

百多男女向後奔跑

原來是愚人節的惡作劇

【合衆國際社紐約二日電】紐約市街頭，昨天（四月一日）發生了一場令人驚慌的「恐龍狂舞」事件。據悉，有百多男女在街頭向後奔跑，引發了混亂。原來，這是一場愚人節的惡作劇，有人假扮成恐龍，在街頭跳舞，嚇唬路人。警方表示，目前尚未有任何線索，事件正在進一步調查中。

費城色魔驚人陰謀

強迫懷孕賣藥圖利

【合衆國際社費城二日電】費城警方最近揭發了一宗令人震驚的陰謀，一名被稱為「色魔」的男子，企圖強迫多名婦女懷孕，並利用她們生產的嬰兒進行非法交易。警方表示，該名男子目前已被逮捕，並正接受進一步調查。此宗案件引起了社會各界的廣泛關注，人們對婦女的權益及兒童的安全表示擔憂。

訃告

本公司董事長黃振輝先生痛於一九八七年三月卅一日下午六時〇二分在香港養和醫院魂歸天國享年五十四歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定一九八七年四月四日（星期六）上午九時在該館大禮堂大殮十時出殯謹此

通告

錦綉花園加拿大海外建設有限公司
康樂園地產有限公司 謹啓

聞

先夫黃振輝先生痛於主曆一九八七年三月卅一日下午六時〇二分在香港養和醫院魂歸天國享年五十四歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定主曆一九八七年四月四日（星期六）上午九時在該館大禮堂大殮並舉行安所儀式十時出殯奉柩歌連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

妻黃王魯雲

孝女惠珍 吳彥

惠琪 婿陳丙驊

惠君 婿盧光漢

惠菁

惠婷

外孫男吳天偉

外孫女吳天心

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五式二六—八

泣告

學理物

因發現了「量子」而獲七六年諾貝爾物理學獎的丁肇中教授日前來港接受中大榮譽學位。丁教授在致詞時表示，科學研究需要勇氣和毅力，他將繼續為科學事業努力。

本報記者採訪，在紐約市街頭，昨天（四月一日）發生了一場令人驚慌的「恐龍狂舞」事件。據悉，有百多男女在街頭向後奔跑，引發了混亂。原來，這是一場愚人節的惡作劇，有人假扮成恐龍，在街頭跳舞，嚇唬路人。警方表示，目前尚未有任何線索，事件正在進一步調查中。

運有限公司
ANG SHIPPING
ON LTD.
航線輪
4月7日抵港
4月8-10日收貨
4月12日開行
預4月9日抵港
用接洽是荷
公司
PRISES LTD.
東方海外貨櫃碼頭
嘉信碼頭
KARANA LINE
期川航運加達，泗水
服務（兼收散貨）
載貨日期 抵港日期
CFS/CY 3/4
No. 7 12/S
12/4 13/4 14/4
4/S
下午五時正
EXPRESS LINES LTD.
電話 5-8441222
5-560333
2 553382 553381
洋行中心

律定的變不有沒上學理物

家永丁 者記報本

特稿

因發現「J」號子彈而獲六七年諾貝爾物理學獎的丁肇中教授日前來港應邀授中大榮譽院士學位。

本報記者連俊傑訪問他有關於高能物理、原子武器、中國科技發展、及物理研究前線等等問題，訪問時間約為一個多小時，在訪談中可見到一位學者、國父的答覆，頗有鑒定而穩重的回答。

恩賜關係，這訪問稿將會分上下兩期刊出。

編者小啟

科學小品、新科技介紹、科學新知以至科學理論等均受歡迎。

來稿請用原稿紙，勿一紙兩面寫，字數在一千字以下，略略薄稱。來信封面請註明科學版編輯收。如不合用，恕不退還。

本刊歡迎
公開發表
者投稿
舉凡有關

面，恐被滅絕之虞

主主持：李偉才 編導：李靜宜

開播時間：逢星期二晚上十時半至十一時

香港電台第一台

一九七九年，一個美國的地質研究小
意大利中部對白堊紀—第三紀的邊界
(Tertiary Boundary) 簡稱 K-T 界面上
兩種稀有元素的含量，
高出地殼中的平均含量
高很多。在百思不得
其解之餘，阿民注意到
這兩種元素在太陽系中
的平均含量都比地殼中
的平均值高，最後還提
出了著名的「小行星撞
破地球」

按照這一理論，在六千五百萬年前的某一天，一顆直徑約三十公里的小行星闖進了地球的大氣層。它的速度約為每秒二十公里，即音速的六十倍，總動能超過五十億個原子彈。在通過大氣時因與空氣激烈摩擦，產生的高熱令其表面熔化，小行星於是化身成一個耀眼的火球，直撞向地球的表面。

碰撞發生了！猛烈的撞擊在地殼上造成一個直徑達三百公里的巨坑。

而巨龍從二公里高的巨穴
中，數以億噸的物質被
拋到半天高，一部份甚至
超越了對流層而達到
平流層的區域。這些物
質浮懸在大氣之中，阻
至今大地陷入了一個黑暗的年代。
這個黑暗年代可能長達三至五年。雖
然可能沒有這麼久，但一個無可置疑
的一年或甚至幾個月，生物界便會無可
為不能進行光合作用而大量死亡。而
整個生物界亦會急速地崩潰。於是，
久的恐龍，終於遇上滅絕的命運。

新型機觀察二氧化碳

圖為一種能於災
時期在巨大空域地球及
大氣圈發生的系統，名為
二氧化碳觀察系統架構。

該項多用途觀察系統又可用於監察
公路交通、沿海海上交通、農產
情況及火災等可作即時通訊之用。

該觀察系統的一名研究經理說，
「一枚人造衛星的高度介乎二
億至五億英呎之間，比二氧化碳
觀察系統更易操作，而比從空
觀察時，二氧化碳觀察系統發
覺力更迅速。」他指出，至於由人
駕駛的飛機以遠距離長時間操作，
而火箭只能於短期間作任務。

他估計，由於二氧化碳觀察系
統所獲飛機所佔用的失敗率極低，
所以能於明年中作研究，至一九七
九

路道

升溫效應。不論在正常細胞及癌細胞內，均有相同反應。如細胞中蛋白質、氧核糖核酸、核糖核酸的變態受到抑制而葡萄糖的運送受到障礙，使細胞內之醣類釋出分解酶，令細胞膜破裂等等。即是這些反應為癌細胞中較顯著之故。此升溫反應為一種有效之治療法。

其實，「升溫效應」早已為人發現，早在二十多年前，希臘人已經將此法施於患癌病人，至十九世紀時，亦有人利用此法將熱針射入患者體內。但當時是以產生較高溫度，但以上之熱，或為熱度難於控制，或不能殺死癌人體內之癌細胞，故此法不被廣泛採用。近年來由於科技發展迅速，解決

爲何發夢時不能舞

體在REM睡眠時處於癱
狀態？美國一位大學教授
比做了大量的研究工作，

的損害可以減低。此外，研究又發現「升溫效應」配合其他治療法如輻射治療、抗癌藥物治療等，能更有效對抗癌細胞，相信假以時日，「升溫效應」定能在癌症治療中發揮其獨特作用。

上期談到人（或其他動物，如貓）的睡眠姿態，這至少分為兩種不同的情況。

他部分之間，參照附圖）造成缺陷，則可部分解除。

世界航空歷程圖片賞

香港太空館

，其腦電圖呈低頻高幅波。另一種叫快波睡眠相（或 β 波睡眠相），其腦電圖呈頻低幅波（這種波與覺醒時類似）。 β 波睡眠相這

組織損傷而達到。缺陷的位置和大小的差別可導致不同肌肉恢復不同程度的張力。附圖為三種典型的實驗結果，強烈地顯示出腦橋損傷的位置與處於REM睡眠狀態時

航
陽能推動，完全不會產生污染環境的廢氣。

機體與外界
的感覺接觸
(如視覺、

示腦橋深部有一較大損傷時，貓能用四肢站立並行走。圖(三)顯示當損傷擴展到中腦時，貓能作出如醒覺準備攻擊獵物的姿勢。這些實驗結果指出腦橋與中

hiser

、觸覺等）
基本中斷，
但其中樞神
經系統却處

時，「抑制中樞」抑制了支配骨骼肌的青髓神經元，骨骼肌的張力消失。抑制中樞可能又受腦橋神經細胞的興奮性控制。頭部腦橋，則切斷了此興奮性連接，在腦幹延髓部位存在「抑制中樞」。在REM睡眠

網使眠

(一)

(二)

(三)

。有趣的是，雖然因為睡眠時中樞系統

對REM睡眠進行研究的意義在於人們試圖理解睡眠由慢波睡眠轉入REM睡眠時(REM睡眠時腦了對外界刺激無反應外是非常活躍的，就像覺醒時那樣，而慢波睡眠則否，因此這一事實引起了人們對睡眠時腦

當除樣

腦
腦
腦

腦
腦

態，但骨骼肌却完全缺乏張力（這

增強而導致對運動的抑制其實在人清醒時也有所表現。當遇到一突如其來的事件，如突然見到一架汽車猛衝來時，很多人都會產生瞬間的躊躇或甚至有肌肉鬆弛。

UFM

延髓
陷缺

突發性睡病，其特徵是患者在受到一些刺激（如受驚性交等）時會不可預測地突然由清醒狀態進入REM睡眠或進入癱瘓狀態而意識仍然存在。



上海錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.

香港—上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)	4月7日抵港
M.V. "JIN JIANG"	4月8-10日收貨
	4月12日開行

通江


M.V. "TONG JIANG"	預4月9日抵港
--------------------------	----------------

「貴客提貨、付貨」請到本公司接洽是荷」

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理部：香港干諾道西 111 號順利商業大廈 11 樓
 電話：(852) 2522 1111 或 2522 1112

收貨站：油蔴地卸貨區華記棧

 <h1 style="text-align: center;">"K" LINE</h1> <h2 style="text-align: center;">川崎汽船株式會社</h2>		
船期	船名	直航
到港：14 / 4 啓航：16 / 4	"MELAMPUS"	智利各埠：Iquique, Valparaiso, Antofagasta, San Antonio,
到港：12 / 4 啓航：13 / 4	"SALLY OCEAN"	加那利海：Cristobal, Port-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Rico
到港：10 / 4 啓航：10 / 4	"C. R. ABIDJAN"	西非：Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.
總代理：川崎（香港）有限公司 香港總行：中區33字樓 電話：5-8815581 文件部：（出口）5-8815515 澳門新嘉坡運有限公司 （入口）5-8815528 澳門南灣街海陽商業中心 收貨站：利基連運倉庫有限公司 散貨：油蔴地東源街8號 葵青貨櫃405地段M.T.L對面		

GD 粵海運輸有限公司
GUANGHONG TRANSPORT LTD.

地址：香港干諾道西一至三號恆利島美大廈二樓 電話：8153398 5-418420 5-8153612

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運
香港↔廣東省各口岸海陸運輸服務

——海 運——

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（核電廠）。

定期線

廣州	新風（前進309）4月9、16、23、30日開船
東風、港口（粵海154）	一隔天一班
肇慶（慶運1號）、中土1號、7號、精油9號	每天一班
江門 黃埔（廣駁運206、212）	每星期一、三、五、六、日、晚開

貨櫃運輸

廣州	新風、芳村——每五天一班
黃埔	——每五天一班
佛山	瀾石（瀾石號至8號）每天一班
海口	——（華昌輪）每星期一、三、五、六、日、晚開

——陸 運—— 電話：0-21821

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，
並自備有大型堆場，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

 <p>THAI OVERSEAS LINE THAI NATIONAL LINE 泰國海外航線</p>	 <p>OOCL 東方海外貨櫃輪 嘉德輪運 KARANA LINE</p>																											
<p>香港定期期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨) 泰國國家航線</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>船隻</th> <th>載貨日期 CFS/CY</th> <th>抵港 日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>泰國國寶</td> <td>3/4</td> <td>4/4</td> </tr> <tr> <td>THAI JADE 54/S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>泰國波拉</td> <td>8/4 10/4</td> <td>11/4</td> </tr> <tr> <td>THAI AMBER 54/S</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期	泰國國寶	3/4	4/4	THAI JADE 54/S			泰國波拉	8/4 10/4	11/4	THAI AMBER 54/S			<p>香港定期期川航加達、泗水 全貨櫃服務 (兼收散貨)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>船隻</th> <th>載貨日期 CFS/CY</th> <th>抵港 日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>NANTAI No. 7 12/S</td> <td></td> <td>3/4</td> </tr> <tr> <td>納 姆 12/4 13/4</td> <td></td> <td>14/4</td> </tr> <tr> <td>RATHI 64/S</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期	NANTAI No. 7 12/S		3/4	納 姆 12/4 13/4		14/4	RATHI 64/S		
船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期																										
泰國國寶	3/4	4/4																										
THAI JADE 54/S																												
泰國波拉	8/4 10/4	11/4																										
THAI AMBER 54/S																												
船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期																										
NANTAI No. 7 12/S		3/4																										
納 姆 12/4 13/4		14/4																										
RATHI 64/S																												
<p>(載貨時間: CFS下午九時 CY下午五時正)</p>																												
<p>代理人: 香港華泰有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港德輔道中 110 號 11 樓 電話: 15-8441222 九龍彌敦道 500 號 11 樓 電話: 3-658737 廣州德政路 11 號 電話: 289563 86972 553382 553381 新加坡分行: 利豐貨櫃有限公司 一九九號 直落亞逸街 CY: 葵涌葵青貨櫃碼頭第四區</p>																												

CKS **香港珠江貨運有限公司**
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港—湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)

承接散裝及罐裝、集裝箱及罐裝業務
 兼收貨物及量型裝設設備。

湛江代理：中國外輪代理公司湛江分行
 電話：(2294) 4 號機 (45234) FX
 電報：(2294) CKS ZHANGJIAN

船名：瑞江 1020 香港開每月逢三日、十八日。 湛江開每月逢十一日、廿六日

香港收貨站：葵青區聯合船塢內 71 地段 湛江靠泊頭頭：湛江港務管理局碼頭

並提供以下服務

- 一、散裝及集裝箱裝卸：香港—廣州、深圳、湛江、海口、肇慶、雲南、桂林、北海、太平等廣東省各口岸。
- 二、罐裝裝卸：處理所屬船艙之裝卸業務。
- 三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水中轉至廣東省各口岸。
- 四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散裝及集裝箱經香港轉往世界各地運輸業務。

歡迎查詢、手續簡便、收費合理

地址：香港中環干諾道中 28 號威商商業大廈七樓 610—612 室
 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.

電話 Tel.: 5-8591/533 電傳 Cable: PEAFIVER 電報 Telex: 71795 CKSCL HK

珠海經濟特區
珠海海陸運輸(集團)有限公司
 ZHU SHI HAI TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD
 OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

新辦中國對外輪船服務
 中國各省→香港→世界各地
 中國對外全程運費報價/簽證全免提單/節省香港
 中轉客費
 定期客貨班, 散裝貨及重型機械服務

香港↔珠海

港口	船名	開航日期
洲港	珠外-201 珠外-202	逢星期三、六開航
	珠外-203 珠外-204	
洲港	珠外-103 珠外-105	逢星期五、四開航

收貨站: 灣仔貨物裝卸區內

本公司代理自香港開往廣東、福建及各省各地大小貨
 物及客貨, 代理由珠海至廣東及各省運輸服務

總代理: 珠成海陸運輸(香港)有限公司
 香港中環皇后大道中25號電話2607 實收: 5-465098
 電話: 80727 ZHUSN HX 電報掛號: 5-404082

錦綉花園加拿大海外建設有限公司
康樂園地產有限公司 謹啓

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：六一五式二六一八



入口船期預告

船名	船類	日期	公司
AL SHAMIAH	紅海	4月6日	怡和
MAKSIK MIKHAYLOV	澳洲	4月6日	怡和
CHONGAN	澳洲	4月6日	怡和
SHINBEISHU MARU	澳洲	4月6日	怡和
ORT, CHIEF	澳洲	4月6日	怡和
TIAN YAN	澳洲	4月6日	怡和
WORLD TIGER	澳洲	4月6日	怡和
PRES, EISENHOWER	澳洲	4月6日	怡和
NL, COLOMBO	澳洲	4月6日	怡和
HANJIN BUSAN	澳洲	4月6日	怡和
ANNA MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
MING PROSPERITY	澳洲	4月6日	怡和
KAP, VALERY TRUSH	澳洲	4月6日	怡和
KASUGA MARU	澳洲	4月6日	怡和
NORASIA SAMANTHA	澳洲	4月6日	怡和
GLORIA	澳洲	4月6日	怡和
SAINT CONSTANTINOS	澳洲	4月6日	怡和
TOKYO BRIDGE	澳洲	4月6日	怡和
NAMGANG GLORY	澳洲	4月6日	怡和
TSING YI ISLAND	澳洲	4月6日	怡和
ARILD MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
COSMO ANGEL	澳洲	4月6日	怡和
VILLE DE URANUS	澳洲	4月6日	怡和
SOVEREIGN ACCORD	澳洲	4月6日	怡和
EVER TRUST	澳洲	4月6日	怡和
SD LUZON	澳洲	4月6日	怡和
NL DELFT	澳洲	4月6日	怡和
GISO MARU	澳洲	4月6日	怡和
ZHI YIN	澳洲	4月6日	怡和
KING HWA	澳洲	4月6日	怡和
BAI YUN SHAN	澳洲	4月6日	怡和
CHIN CHUN	澳洲	4月6日	怡和
NL, NASSAU	澳洲	4月6日	怡和
PANSHAN	澳洲	4月6日	怡和
SHAN CHA	澳洲	4月6日	怡和
LISHAN	澳洲	4月6日	怡和
HAI IN	澳洲	4月6日	怡和
FOO HSING	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
HAI YONG	澳洲	4月6日	怡和
TAIPING KOU	澳洲	4月6日	怡和
PRINCEFIELD	澳洲	4月6日	怡和
ORT, ACE	澳洲	4月6日	怡和
BARBER HECTOR	澳洲	4月6日	怡和
MERCURY ACE	澳洲	4月6日	怡和
TAO YUAN	澳洲	4月6日	怡和
CHELMONSKI	澳洲	4月6日	怡和
LOIRE	澳洲	4月6日	怡和
MARINE CONTAINER	澳洲	4月6日	怡和
KOTA SALAM	澳洲	4月6日	怡和
YELAN	澳洲	4月6日	怡和
HAWTHORN HILL	澳洲	4月6日	怡和
NEW HAI HUNG	澳洲	4月6日	怡和
ALVA MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
HAKATA MARU	澳洲	4月6日	怡和
ORT, FAIR	澳洲	4月6日	怡和
NEW YORK MARU	澳洲	4月6日	怡和
NEP, AGATE	澳洲	4月6日	怡和
DOS ORIENTE	澳洲	4月6日	怡和
RAINBOW	澳洲	4月6日	怡和
RAYA HAPPINESS	澳洲	4月6日	怡和
XIAO SHI KOU	澳洲	4月6日	怡和
DONAM NO. 8	澳洲	4月6日	怡和
JOHNEVERETT	澳洲	4月6日	怡和
EVER BRIGHT	澳洲	4月6日	怡和
YICHUN	澳洲	4月6日	怡和
MERIDA	澳洲	4月6日	怡和
MAJAPAHIT	澳洲	4月6日	怡和
YONGAN	澳洲	4月6日	怡和
PARTAS	澳洲	4月6日	怡和
XIANG JIANG	澳洲	4月6日	怡和
KOREAN WONIS JIN	澳洲	4月6日	怡和
JIN JIANG	澳洲	4月6日	怡和
SAN LUIS	澳洲	4月6日	怡和
CLIFFORD MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
NEP, JASPER	澳洲	4月6日	怡和
BONITA ACE	澳洲	4月6日	怡和
TAI YUEN	澳洲	4月6日	怡和
CHENG TU	澳洲	4月6日	怡和
CHUNG LIE	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
ROACH BANK	澳洲	4月6日	怡和
ALLIGATOR LIBERTY	澳洲	4月6日	怡和
ANCHON	澳洲	4月6日	怡和
SWAN REEFER	澳洲	4月6日	怡和
EVER LIVING	澳洲	4月6日	怡和
PINGDING SHAN	澳洲	4月6日	怡和
LANKA ATHULA	澳洲	4月6日	怡和
GEMINI MOON	澳洲	4月6日	怡和
KASUGA MARU	澳洲	4月6日	怡和
TRONG	澳洲	4月6日	怡和
ORT, RUNNER	澳洲	4月6日	怡和
RIVER OJI	澳洲	4月6日	怡和
SL, DEFENDER	澳洲	4月6日	怡和
HP, DONGNAM	澳洲	4月6日	怡和
TUNG HAI	澳洲	4月6日	怡和
XUE FENG SHAN	澳洲	4月6日	怡和
GOLD ALISA	澳洲	4月6日	怡和
BUNGA MELATI	澳洲	4月6日	怡和
HYUNDAI FRONTIER	澳洲	4月6日	怡和
AUST, ADVANCE	澳洲	4月6日	怡和
ALLIGATOR GLORY	澳洲	4月6日	怡和
LUNA MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
NL KIMBERLEY	澳洲	4月6日	怡和
PAC GLORY	澳洲	4月6日	怡和
ZIM KAOHSUNG	澳洲	4月6日	怡和
ORT EXPLORER	澳洲	4月6日	怡和
KWANG TAI	澳洲	4月6日	怡和
XIN HUA	澳洲	4月6日	怡和
CHUNG LIE	澳洲	4月6日	怡和
ILGAN	澳洲	4月6日	怡和
BORNION DUA	澳洲	4月6日	怡和
MUNGO	澳洲	4月6日	怡和
ZIM MONTREAL	澳洲	4月6日	怡和
SANDY BAY	澳洲	4月6日	怡和
WILLINE TAIKO	澳洲	4月6日	怡和
RAINBOW AVENUE	澳洲	4月6日	怡和
TONG JIANG	澳洲	4月6日	怡和
KUROBE MARU	澳洲	4月6日	怡和
PRES HARRISON	澳洲	4月6日	怡和
BURLING ISLAND	澳洲	4月6日	怡和
NEP DIAMOND	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
CARGO BAY	澳洲	4月6日	怡和
CR ABIDJAN	澳洲	4月6日	怡和
SILVER LAKE	澳洲	4月6日	怡和
SHIN CHUN	澳洲	4月6日	怡和
MCKINNEY MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
NAN HWA	澳洲	4月6日	怡和
OCEAN ELITE	澳洲	4月6日	怡和
CHAR HWA	澳洲	4月6日	怡和
EVER GENERAL	澳洲	4月6日	怡和
JUTLANDIA	澳洲	4月6日	怡和
MING FORTUNE	澳洲	4月6日	怡和
KUO HSUNG	澳洲	4月6日	怡和
LAURA MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
MACKINAC BRIDGE	澳洲	4月6日	怡和
MING FORTUNE	澳洲	4月6日	怡和
TAI LAI	澳洲	4月6日	怡和
HAI LONG	澳洲	4月6日	怡和
SUOI	澳洲	4月6日	怡和
TIAN YUE	澳洲	4月6日	怡和
HUANG JIN SHAN	澳洲	4月6日	怡和
HAI LIE	澳洲	4月6日	怡和
NATIONAL PRIDE	澳洲	4月6日	怡和
JUPITER	澳洲	4月6日	怡和
ELBE D	澳洲	4月6日	怡和
KUO WEI	澳洲	4月6日	怡和
MING GALAXY	澳洲	4月6日	怡和
THAI AMBER	澳洲	4月6日	怡和
BENAVON	澳洲	4月6日	怡和
OSAKA MARU	澳洲	4月6日	怡和
CECILIE MAERSK	澳洲	4月6日	怡和
OSAKA COMMANDER I	澳洲	4月6日	怡和
MERCATOR	澳洲	4月6日	怡和
KOREAN CHANCE	澳洲	4月6日	怡和
EASTERN HOPE	澳洲	4月6日	怡和
JUSTY	澳洲	4月6日	怡和
FU CHUN	澳洲	4月6日	怡和
HP NAMJIN	澳洲	4月6日	怡和
S.A. VAAL	澳洲	4月6日	怡和
RICHERS DAILIAN	澳洲	4月6日	怡和
SIRICHAI BULAKUL	澳洲	4月6日	怡和
WAH YEE	澳洲	4月6日	怡和

總代理：招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 電話：5-428288 5-414116

貨櫃航線 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283

船名	船類	日期	公司
WEST COAST & CANADA	澳洲	4月6日	怡和
PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW	澳洲	4月6日	怡和
VANCOUVER/TORONTO/MONTREAL	澳洲	4月6日	怡和
EAST COAST/U.S. GULF	澳洲	4月6日	怡和
PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/BALTIMORE/BOSTON/JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港直航歐洲貨櫃航線	澳洲	4月6日	怡和
LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM	澳洲	4月6日	怡和
FEUKSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, DUNKERQUE	澳洲	4月6日	怡和
AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線	澳洲	4月6日	怡和
KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT	澳洲	4月6日	怡和
ABU DHABI, MUSCAT, DOHA, RYADH and the other points	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港直航地中海貨櫃航線	澳洲	4月6日	怡和
MARSEILLE, GENOA, BARCELONA	澳洲	4月6日	怡和
VALPARAISO, SANTIAGO, LIMA, PANAMA, COLON, SAN PEDRO DE MACORIS, SAN DOMINGO, SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, SAN JUAN, SAN PEDRO DE MACORIS, SAN DOMINGO, SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, SAN JUAN	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港特快直航曼谷/星加坡/檳城	澳洲	4月6日	怡和
BANGKOK, SINGAPORE, PENANG	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港直航日本貨櫃航線	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港特快直航馬尼拉航線	澳洲	4月6日	怡和
MANILA	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
進口貨櫃航線	澳洲	4月6日	怡和
HONG KONG, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
香港中國散貨(貨櫃)客貨航線	澳洲	4月6日	怡和
SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
上海海興輪船公司	澳洲	4月6日	怡和
香港、上海定期客貨班輪	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
遠洋輪船有限公司	澳洲	4月6日	怡和
香港、上海、天津、大連、青島、營口、瀋陽、哈爾濱、長春、吉林、安東、敦化、延吉、琿春、圖們、珲春、敦化、延吉、琿春、圖們、珲春	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
河北省遠洋運輸公司	澳洲	4月6日	怡和
香港、上海、天津、大連、青島、營口、瀋陽、哈爾濱、長春、吉林、安東、敦化、延吉、琿春、圖們、珲春	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
江蘇省遠洋運輸公司	澳洲	4月6日	怡和
香港、上海、天津、大連、青島、營口、瀋陽、哈爾濱、長春、吉林、安東、敦化、延吉、琿春、圖們、珲春	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
金豐船務企業有限公司	澳洲	4月6日	怡和
香港、上海、天津、大連、青島、營口、瀋陽、哈爾濱、長春、吉林、安東、敦化、延吉、琿春、圖們、珲春	澳洲	4月6日	怡和

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話：5-8449198

天津海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 電話：5-8449198

船名	船類	日期	公司
香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation

船名	船類	日期	公司
香港、上海散裝貨直航班輪	澳洲	4月6日	怡和
SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

中國對外貿易運輸公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

船名	船類	日期	公司
香港、天津(新港)貨櫃班輪	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

上海錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

船名	船類	日期	公司
香港、上海全貨箱班輪	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

中國對外貿易運輸公司廣州分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

船名	船類	日期	公司
香港、廣州及廣東省各地拖車運輸	澳洲	4月6日	怡和
SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

船名	船類	日期	公司
福州	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
廈門	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
泉州	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
石碼(東山、下寮)	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

船名	船類	日期	公司
上海(張家港、南通、寧波、溫州)	澳洲	4月6日	怡和
YOKOHAMA, KOBÉ, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, BANGKOK, SHANGHAI, TIANJIN, BEIJING, QINGDAO, YOKOHAMA, KOBÉ	澳洲	4月6日	怡和

今日 香港代理 上海新海航有限公司 NEWSEAS NAVIGATOR 總代理：金發船務有限公司

天津海運公司 TIENTSIN MARINE 香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪

宏豐運輸有限公司 WANGFOONG TRANSPORTATION 定期線 香港-珠海

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	日期	公司
米海洛夫	歐洲	4月5日	林德
MAKSYM MIKHAYLOV	歐洲	4月5日	林德
東方信託	歐洲	4月5日	林德
ORIENT TRUST	歐洲	4月5日	林德
卡普瓦利	歐洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	4月5日	林德
卡普瓦利	歐洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	4月5日	林德
卡普瓦利	歐洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	4月5日	林德

印巴、中東線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	印巴、中東	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	印巴、中東	4月5日	林德
卡普瓦利	印巴、中東	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	印巴、中東	4月5日	林德
卡普瓦利	印巴、中東	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	印巴、中東	4月5日	林德

出口船期預告

非洲線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	非洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	非洲	4月5日	林德
卡普瓦利	非洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	非洲	4月5日	林德
卡普瓦利	非洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	非洲	4月5日	林德

東南亞線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	東南亞	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	東南亞	4月5日	林德
卡普瓦利	東南亞	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	東南亞	4月5日	林德
卡普瓦利	東南亞	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	東南亞	4月5日	林德

出口船期預告

中國內地

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	中國內地	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中國內地	4月5日	林德
卡普瓦利	中國內地	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中國內地	4月5日	林德
卡普瓦利	中國內地	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中國內地	4月5日	林德

台灣省線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	台灣省	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	台灣省	4月5日	林德
卡普瓦利	台灣省	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	台灣省	4月5日	林德
卡普瓦利	台灣省	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	台灣省	4月5日	林德

日本、南朝鮮線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	日本、南朝鮮	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	日本、南朝鮮	4月5日	林德
卡普瓦利	日本、南朝鮮	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	日本、南朝鮮	4月5日	林德
卡普瓦利	日本、南朝鮮	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	日本、南朝鮮	4月5日	林德

出口船期預告

北美洲線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	北美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	北美洲	4月5日	林德
卡普瓦利	北美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	北美洲	4月5日	林德
卡普瓦利	北美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	北美洲	4月5日	林德

中南美洲線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	中南美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中南美洲	4月5日	林德
卡普瓦利	中南美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中南美洲	4月5日	林德
卡普瓦利	中南美洲	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	中南美洲	4月5日	林德

澳洲、新西蘭線

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	澳洲、新西蘭	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	澳洲、新西蘭	4月5日	林德
卡普瓦利	澳洲、新西蘭	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	澳洲、新西蘭	4月5日	林德
卡普瓦利	澳洲、新西蘭	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	澳洲、新西蘭	4月5日	林德

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美國(東海岸)貨櫃航線

直航:長堤、溫倫

Also accepting cargo for M.L.B. - Gulf/Atlantic/IPI/Points

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	長堤、溫倫	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	長堤、溫倫	4月5日	林德
卡普瓦利	長堤、溫倫	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	長堤、溫倫	4月5日	林德

香港至澳洲、紐西蘭航線

直航:悉尼、墨爾本、布里斯班

Also accepting cargo for - Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (M.L.B. via Vancouver)

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	悉尼、墨爾本、布里斯班	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	悉尼、墨爾本、布里斯班	4月5日	林德
卡普瓦利	悉尼、墨爾本、布里斯班	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	悉尼、墨爾本、布里斯班	4月5日	林德

香港至北美東岸(紐約)航線

直航:紐約、紐約、紐約

Also accepting cargo for - New York, New York, New York

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	紐約、紐約、紐約	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	紐約、紐約、紐約	4月5日	林德
卡普瓦利	紐約、紐約、紐約	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	紐約、紐約、紐約	4月5日	林德

香港至歐洲航線

直航:倫敦、巴黎、阿姆斯特丹

Also accepting cargo for - London, Paris, Amsterdam

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	倫敦、巴黎、阿姆斯特丹	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	倫敦、巴黎、阿姆斯特丹	4月5日	林德
卡普瓦利	倫敦、巴黎、阿姆斯特丹	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	倫敦、巴黎、阿姆斯特丹	4月5日	林德

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (M.L.B. & IPI ALSO ACCEPTABLE) SERVICE

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	美國西岸	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	美國西岸	4月5日	林德
卡普瓦利	美國西岸	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	美國西岸	4月5日	林德

英國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

船名	往來港口	日期	公司
卡普瓦利	英國東岸	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	英國東岸	4月5日	林德
卡普瓦利	英國東岸	4月5日	林德
KAP. VALERY TRUSH	英國東岸	4月5日	林德

Also accepting - Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston

CY & CFS, HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

Tel: 0-276018 0-282580

加爾各答航線

瑪利亞寶利 MARIA BONITA

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO

CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT

貨倉截貨時間: 四月十四日下午五時

中南美洲航線

A VESSEL

直航: MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CONTAINER

AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT

貨倉截貨時間: 四月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓

香港干諾道中13-14號 Tel: 5-218461 (6 Lines)

收貨站: 亞答街海山街 Tel: K-7271888

高第街24號 Tel: K-7179988

中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司佛山船務

專航佛山至香港快速船

天天開航

船名: 1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨

香港代理: 長運有限公司 ETERNAL WAYS LTD.

香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18-19字樓

18-19/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong.

電話: 5-272173 (8線) 傳真: 76497 ETWAY HX

FAX: 5-286785

收貨站: 九龍灣廣東貨倉中心

九龍九龍灣廣東貨倉中心 電話: 3-7999785

三天免費倉期

本公司承運往來國內外、海、陸、空、聯運服務, 辦理香港中轉、廣東省各地、陸運拖車服務, 手續簡便, 收費合理, 歡迎垂詢。

民生輪船公司

MINSHENG SHIPPING COMPANY

定期班輪

香港、黃埔、廣州

承接貨櫃及拼箱貨

船名 航次 到港 離港

船名	航次	到港	離港
民生 1201	V.20/21	2/4	8/4
	V.22/23	9/4	10/4
	V.24/25	16/4	17/4

總代理: 香港民生實業有限公司

Ming Sheng Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.

香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈301室

電話: 5-438021 傳真: 62199 MINGS HX

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善

能即日為貴客提供:

運輸、倉庫、中轉站、全面性服務

集裝箱附帶服務

本公司每天往來香港及廣東全省, 歡迎貴客垂詢

貨櫃車、大小貨車、吊機車

貴客惠顧, 垂詢請電

3-910438 (4線) 3-932152 (4線)

地址: 九龍大角咀樹樹街1-3號正順商業大廈二樓

大效功廉費收 告廣公大登刊

現金收買退貨

燕梳貨、夜冷拍賣

辦 3865778 公 37204052

寶發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

寶發海運有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理: 中寶海外航線

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

中央芭蕾舞團的男舞者

中國中央芭蕾舞團四月來港演出，引起轟動。其中一個引人注目的男舞者，是來自多倫多的男舞者。他不僅在芭蕾舞方面有著深厚的造詣，而且在音樂、戲劇、舞蹈等多個領域都有著廣泛的涉獵。他認為，芭蕾舞不僅僅是肢體的運動，更是一種藝術的表達。他通過自己的表演，向觀眾展示了芭蕾舞的獨特魅力。



王小平在舞團中展現其精湛的舞技。

王小平極富情緒化 誓言拍戲好過拍拖

王小平，這位在多倫多舞團中備受矚目的男舞者，不僅在舞壇上有著出色的表現，在私生活方面也有著豐富的情感經歷。他認為，拍戲比拍拖更有意思，因為拍戲可以讓他發揮自己的創造力，而拍拖則需要面對現實的種種壓力。他是一個極富情緒化的人，他的表演總是充滿了感染力，讓人感受到他的喜怒哀樂。

王小平在舞團中展現其精湛的舞技。

紀宏仁的音樂盒

紀宏仁，這位在音樂界有著深厚造詣的音樂家，最近推出了一張名為《音樂盒》的專輯。這張專輯收錄了他創作的多首動人歌曲，展現了他獨特的音樂風格。他認為，音樂盒是一個充滿魔力的地方，它能夠讓人們在忙碌的生活中找到片刻的寧靜。他通過這張專輯，向聽眾傳達了對生活的熱愛和對音樂的执着追求。

紀宏仁在音樂會上演奏其作品。

討厭的春天

春天，這個被譽為希望的季節，對於某些人來說卻是一個讓人討厭的季節。在羅山的小說《討厭的春天》中，作者通過對一個普通家庭在春天發生的故事的描寫，揭示了社會的黑暗和人性的扭曲。他認為，春天並不代表著新生和希望，而是一個充滿了壓力和掙扎的季節。他通過這部小說，向讀者展示了一個真實而殘酷的世界。

羅山在小說中探討了社會和人性的問題。

王小平在舞團中展現其精湛的舞技

王小平，這位在多倫多舞團中備受矚目的男舞者，不僅在舞壇上有著出色的表現，在私生活方面也有著豐富的情感經歷。他認為，拍戲比拍拖更有意思，因為拍戲可以讓他發揮自己的創造力，而拍拖則需要面對現實的種種壓力。他是一個極富情緒化的人，他的表演總是充滿了感染力，讓人感受到他的喜怒哀樂。

王小平在舞團中展現其精湛的舞技。

打正招牌好

康堤

本行公司之招牌，乃係由名師設計，其造型美觀，且能吸引顧客之目光。本公司之招牌，已為多家知名企業所採用，其效果顯著。如有需要，請洽本公司之業務部。

瑪莉麥蓮有真情

與男主角談戀愛

瑪莉麥蓮，這位在影視圈有著豐富經驗的女演員，最近主演了一部名為《瑪莉麥蓮有真情》的電影。在片中，她與男主角展開了一段動人的愛情故事。她認為，談戀愛是一件美好的事情，它能夠讓人們感受到生活的樂趣和意義。她通過這部電影，向觀眾展示了一個真實而感人的愛情故事。

文鈞如

商人有意識，給商品起一個好名字，是成功的第一步。文鈞如，這位在品牌命名方面有著豐富經驗的專家，認為，一個好的名字能夠讓人們對商品產生深刻的印象，從而促進銷售。他通過自己的專業知識，為多家企業提供了優質的品牌命名服務。

男高音畢約林演唱專輯

史丹

這是已故著名男高音畢約林（Jussi Björling）演唱的專輯。畢約林是一位在音樂界有著卓越成就的歌唱家，他的演唱風格獨特，音域寬廣。這張專輯收錄了他演唱的多首經典歌曲，展現了他作為一位歌唱家的非凡才華。這張專輯的發行，為聽眾提供了一個了解畢約林音樂世界的絕佳機會。

文鈞如

商人有意識，給商品起一個好名字，是成功的第一步。文鈞如，這位在品牌命名方面有著豐富經驗的專家，認為，一個好的名字能夠讓人們對商品產生深刻的印象，從而促進銷售。他通過自己的專業知識，為多家企業提供了優質的品牌命名服務。

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

華聯電影院

映演：夕朝拾花

主演：方中信、夏文汐

分類廣告

各類商業、服務、招聘等廣告，歡迎刊登。

商業

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

分類廣告

各類商業、服務、招聘等廣告，歡迎刊登。

商業

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

分類廣告

各類商業、服務、招聘等廣告，歡迎刊登。

商業

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

王克明仗義執中

輿論震動

認爲該聲明已經有十多年，他的故官與不良慣習數個，在法學界是罕有的。這位來歷二十的大律師，在過去數年間，曾在西國讀者來函欄寫了七篇以上文章，批評本港法律司，向制度挑戰。還有，他私人所需根本港司法界與律政局的信件，還「也許」這就是我一直持以恒恆的，法律精神的最基本本質是「正義與無私，而非名譽」，本港的法官，


[illegible]

良心，長街拍案。小販搶錢被拉等案件觀的——我道樣——但他們可以比其他王克明在工作

所謂高尚的人更其靈
氣與道德感！我搖
一搖頭，「為甚麼？」
又是他所欣賞

疊了數個例子，
了誰是他所欣賞

生死邊緣上的寧靜



梁斌輩

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

保青園地

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

笑

我的大膽絕不甜膩。醫生甚至不准我去上學，療養半年，得服藥才算是康利，可以進醫院去做手術。

手術本來是順利的，麻藥藥劑過手後，還會用手寫字與醫生交談，談「賦、助」二字，還會報以微笑。在躺在一小時後，迅速跌下床頭，昏厥，動不了，不省人事之際，我竟發狂地旋轉，但血流於腦，腦筋，流轉間，生平經歷像一條幅一小冊片，推進腦海……無腦再醒，原來已是最殘天以後的事。人事後發，當時我渾身種種生趣跑到，忍不住再送手術刀，立刻斃命，讓血灌滿我的腦髓。

因為病勢的幾位醫生結果全個面面相覷。然後，他們把個血灌滿的，以後十多天，我終於利用緩弱呼吸。

傷口一痛，模模糊糊地，因為看見傷口上的紗布起伏不輟，那位一位男母回去立刻割裂，一位女醫甚至昏厥，急送女醫生來助他。醫院外生。

我成為靜靜，了無掛牽。從從生機上回來，那感覺是愛護可人，成為劇痛單純，未須到日後有甚麼酸苦難熬的人生。

(上)

會

無所不能

信仰宗教的人認為神是全知全能的，那些因提出「全知全能」的悖論而

不是的，檢

八四年
府公佈代
八八大限
？唐武
等，則有聞
轉髮，在九
七年前將無

會良人，目前開始
，只是開關伊始
一除非，他又再
有這般無賴之徒，說
有更多的人士，利
試放放，點個人利
以，及弄一些危機
實地，去發
會良人，扮去發
韓

五連冠受到挑戰

這些天來，是羅繼德最難堪的，
不是傳聞的貧窮，他雖然連冠，
外面外國人第一戰，而羅繼德
子排排，連連四戰四勝，是古
巴勝。

中國女子是世界排球最強的，
五連冠，巴勝連連都是手，攻
，但是接連戰，中國隊都下
，中國隊都下
，中國隊都下

韓

先知的角色。」
執業了差不多五
的王克明，事實上
去學學的，故民
中國隊的強弱懸殊，由此可見。
古巴隊過去都是中國隊的主敵，且能
來，而且四戰都是主比客，十二局
球賽中，無法勝得一局。古巴隊與

找出新聞，鏢而不
取決於
養和敏
得有令

七

「……這也罷了，大家不
能辭退不可憐的形
勢，擬人化可憐的
學！」

道妹姊

有所神知。神祕的，全部。

人生力學

從「試管」中誕生，受顧到現代的先進國家
墮胎和避孕，可說是間接殺害生命的可怕現
象。一個生命在產前臨盆的可怕現象。
低下了人的價值尊嚴。生育兒女本是父兄家
長應負起養育的結晶品，是那麼自然下
來，怎麼會發生這種慘劇呢？

人生力學

人。再從人的形態出現，不外為了拉關係，搞搞絆而已。佛教科學角度去觀照，神通可以透過真如性，這一切增加給了我們對神的瞭解，神有可能以形式出現但不成理，這恐怕宗教家還是沒反對。記得他們常說天威臨下有亮嘛？

不過我們這樣講了兩次分析之後，宗教家還是毫髮不爽。他們會說：「人子，你怎敢來褻渎神呢說，冒日後科學的究極呢吧。」

全在平日的心念變化（念知），若或有所動，禍世而生災（action），這就不想該全能，平生所學，未幾及，就不去高聲聲聲附會了。只談全，也有個不大不小的困難，它是屬於資訊方面困難。天上這座多人，有史以來的人更多了，每人一本真寶要用高速電腦去處理這些檔案嗎？以「非物質」的神去使用純物質的電腦則是個無法的逼則！這個還不算，資料人來，不要選一選嗎？這麼多資料，會不會搞成資訊污染（Information Pollution）呢？如映不篩選，天堂裡地上揪誰？這問題不能解決，普善男女也要搞選擇了。

type的che
目的。日常

二、同文劉兄窩商，似是而非的名稱，「商人」這樣是為有些故意「名不符彰」的事美化。監獄的監獄是「來」了事，有將行為「correctional unit」吃皇家飯」之美，乃由上而下，不「Penitentiary」乃從「覺」Penitentiary」監獄，state penitentiary天主教總教區德悔化院等，所以層次名稱，是institution，是把牠送進獄人院。

拉扯係來

並非把人關定的意思，故有第一步，早就有然而cornary高明，其實肯定人的自nitiary乃聯解entiary原解所。引伸為惑。

最惡睡的人，
lize 一個人，

識我哋?!
彌敦道係
邊度?!
英

家通過人工受爲奴隸，作爲他們的價值、個性與

影帝

電影看得多，對若干個像明星的試管嬰兒的誕生，或許愛人早已急欲注進醫學上的進步。但我們應引來大家對此叫聲的關注，這問題確實有存在性的危機。而醫學界應急作出適當的監督，防止有人濫用此科技，構成受孕與生育成商業化的危機。

由六十年代而至七十年代初期，名氣越發響亮的明星很多，但他們都受應當是一位好手可勝重任，擔負名星使命並不能夠。在六十年代起，電影界是愈來愈少，但名星仍是存在的。這並不在明星心目中，仍要執掌電影地位。

明星地位，演技好而受人欣賞，但真正目前才在五十歲，電影院金像獎選舉中，獲得電影界榮譽，相信令他的影迷欣慰，仍得演技好的明星，始終沒有得勝利，但能夠在獲得電影榮譽獎雖不一定代表他的最高成就，但能夠在獲得提名與否結果能夠夠稱爲電影界，始值得與之共事。站在欣賞電影界立場，一些明星，熟悉明星獎獎，好像多了一些切感，看到這位扮飾主角角色而演得活潑明星獎也是值得高興之事。

吳肯定有英名的好感，許多時變了他的忠實影迷而不自覺。

八八

雲山


月五日由武漢抵港
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

葵芳廣達中心1樓電話1775號
 葵德閣中心12字樓1205室
 0-243492 0-243862 0-243498
往香港之廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
 運危險品佛牌之車輛和大型吊車服務
 有散貨服務逢星期三開往廣州
華達公司
 葵芳港26號葵海大廈高座10字樓
 934781 86-831811 86-831811(160線)
 344 HY COMP HK
 1231 HY COP HX
中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司
 大衛三十五號
 1215 861685
 464 CGTRS CN

電話來
並附有推設
香港代理
香港灣仔
電話：5-8
電掛：9
電傳：6
廣州代理
廣州市沙面
電話：86
電傳：44

地址，貨
運至世界
。不另收

一任返一廣州市及
開，直接拖至收貨人
免租，中轉貨物，直
可豁免香港中轉簽證
：香港干諾道西40-41
：5-591987-3
事處：廣州市糧油食品
人民南路168號
：882590 86
辦事處電話：8970
聯絡人：羅超理先生
話：5-489554

承接陸路全貨欄

旺角出入口公司

柴灣貨倉有限公司
Choi-woe Godown Company Limited

擁有私家水位，
便利中轉運作；
地下停車場寬大，
可供全天候作業；
機械設備齊全，
搬運效率特高；

開業年餘，公認為最理想
——紙張倉庫

貨倉：柴灣嘉樂街60號
電話：5-589331（五線）
辦事處：中環永安集團大廈16樓
電話：5-8440090（十線）

香港
客報
備，
，並
地 址
電 話
廣州辦
電 話
文 飾
香港區
直線電

偉恒絲印學院

專授
電腦
絲印

告

廣


每天每個
細字三十

影圖、海報、畫集、一切印刷燙金
批發玩具、照相機、行
香港美利寶
5-119005 5-4
大嘉年367號及利華

印尼產業化

[illegible]

來者來 80
 圖名片 8
 長住特價 8362963
 話電視套房設八人圍
 設房酒店設備120起
 壓器
 貴廠生產不正一切問題即可及設計電源理
 5-31號華業大
 81-2 電傳
 專營A
 HARD



裕豐貨倉有限公司
Chinese Godown Company Limited

擁有私家水位，
 便利中轉運作；
 地下停車場寬大，
 可供全天候作業；
 機械設備齊全，
 搬運效率高；

開業年餘，公認為最理想
 紙張倉庫

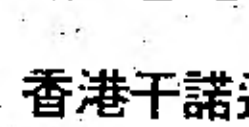
貨倉：柴灣嘉樂街60號
 電話：5-589331（五線）
 辦事處：中環永安集團大廈16樓
 電話：5-844009Q（十線）


YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

香港—往返—廣州市及廣東省各地代
 客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊
 備，免租，中轉貨物，直運至世界各地
 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40—41號東江大廈八樓
 電話：5-591987-80
 廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
 人民南路163號
 電話：882590 861580
 文錦波辦事處電話：39702
 香港區聯絡人：羅超耀先生，陳錦波先生
 直線電話：5-489654

承接陸路全貨櫃拖運服務





德發連有限公司

中國對外貿易運輸總公司
廣州市公司
 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內
 各地裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 ————— 香港 ————— 世界各地

全貨標箱紙運服務
 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州：環市東路365號二樓 電話：335052
 香港：九龍佐敦道6-8號佐敦大廈9樓3室
 電話：3-68715 4

迅發貨箱服務有限公司

香港鴻清貨櫃碼頭 7 1-7 5 號
慈雲慈德中心 1 2 樓 1 2 0 5 室
電話：0-243492 0-243862 0-243498

來往香港之廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車拖和大型單車駁
設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處：**華達公司**
香港灣仔海邊道 26 號華達大廈高座 10 字樓
電話：1-893 4781 1-8331134 1-8311811 (163線)
電傳：6123131 H Y C O P H X

廣州代理處：**中國對外貿易運輸公司**
廣東分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 8610886
電傳：44464 CGTRS CN

白銀山 M.S. "BAL YIN SHAN"
四月一日上午由大連抵港 泊A28池 四月廿五日啟大連

白雲山 M.S. "BAL YUN SHAN"
四月廿五日由福州抵港

知 音 M.S. "ZHI YIN" V.5
四月廿五日由武漢抵港

▲請貴客到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司

[illegible][illegible][illegible]

太極招生

聘請

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

五月份現貨 2000 MT供應，長期貨源，供應，歡迎來電

請電：Tel：5-662731 鄭先生/陳小姐

牌子最老 信譽最好

電子石英看更鐘

總代理：誠通有限公司
香港文咸東街 五五五大道11

惠刊廣告

請電撥話

七八二六三七

訪尋

四叔駱向平侄
少偉在港尋你
電話H492919

徵求合作

深圳工業區廠的500
家「脫帽企業」誠各
種產品出讓過剩各
種產品出讓過剩各
種產品出讓過剩各
種產品出讓過剩各



電力供應不穩定 電壓高低
設備經常損壞 積欠利息與本金
決，本公司為一格於以上問題
的工廠，大小功機，車廠三
三力電業公司 資通
電話：5-411708 宏盛

上海長海醫院華僑診療部

（醫療技術和設備聞名國際）

歡迎港澳同胞、海外華僑來院門診、急診
及健康檢查、住院治療、聘請上海、上海
市長海路174號 電話：489879（24小時
值班接診服務） 醫院、海外代運部：香
港、珠海、澳門 電話：5-879281（免費
長途、第一手續）

急診、急診、急診
急診、急診、急診
急診、急診、急診
急診、急診、急診

1. 生產及設計電腦週
 2. 設備及安裝週
 3. 一切問題均可經
 4. 售及設計電腦週
 5. 備及安裝週
 6. 一切問題均可經

招25-31號樂業大廈A座15樓B室
 電話：39708 SAMC HX

專營APPLE和IBM 用電腦配件,TAN
 HARD DISK DRIVE, NATIONAL FLOPPY
 DISK DRIVE, HYUNDAI and TECO MONITOR
 NEC PRINTERS.

天天電子行，九龍尖沙咀赫德道12-14號，赫德
 厦7樓 傳真：410233, TANK HX

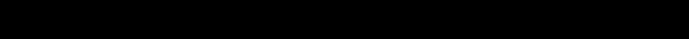
批發玩具, 石英車
 照相機, 行李車
 香港大埔寶松沙
 5-213955 5-166818
 后大埔牛367號及后大埔908室

印尼農藥化肥, 印尼味精
 印尼三夾板保麗板及膠
 水, 歡迎查詢
 敏耀投資有限公司
 電話: 5-202032, 5-202011

Figure 1. The effect of the number of trials on the number of correct responses. The number of correct responses was significantly higher than the number of incorrect responses for all groups. The number of correct responses was significantly higher than the number of incorrect responses for all groups. The number of correct responses was significantly higher than the number of incorrect responses for all groups.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATIONS
155 E. 42ND STREET
NEW YORK 17, N.Y.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)



1

自宋元明清江西八省動八半修配版

歡迎垂

香港九龍彩虹邨216號2樓A B座 電話：3-280008-9

廣州市有關部門近日對街小偷的奇遷。

據有關部門統計，目前廣東公開發行的